

Zjednoczmy się, by oddać wszystkie siły szlachetnej sprawie pokoju

Apel III Światowego Kongresu Młodzieży do młodzieży świata

BUKARESZT (PAP). Na ostatnim posiedzeniu III Światowego Kongresu Młodzieży, które odbyło się 30 lipca wieczorem, uchwalono apel do młodzieży całego świata.

Zwracają się do was z gromadzeni tu przedstawiciele młodzieży 106 krajów — głosi apel. Na zaproszenie Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej spotkaliśmy się w Bukareszcie, gdzie w swobodnej dyskusji wymieniliśmy poglądy na zagadnienia interesujące całe nasze młode pokolenie.

Bez względu na różnicę poglądów, bez względu na przynależność do najrozmaitszych organizacji i łaczą nas takie same pragnienia i zainteresowania.

Pragniemy wszyscy, by młode lata chłonności i dziewcząt wszystkich narodowości i wszystkich ras nie były zatrute lekkiem i niepewnością jutra; by każdy miał pracę gwarantującą mu odpowiedni zarobek i godne życie; by każdy mógł uczyć się i wypoczywać, rozwijać swe zdolności, wzmacniać swoje zdrowie i siły; by każdy miał realną możliwość założenia rodziny, możliwość życia w pokoju i szczęściu; by każdy miał prawo udziału w życiu społecznym i politycznym swej ojczyzny.

(Dokończenie na str. 2)

Trzecie posiedzenie wojskowej komisji i rozejmowej

PEKIN (PAP) Agencja Nowych Chin donosi, że w dniu 30 lipca wojskowa komisja rozejmowa odbyła w Panmundżon swie trzecie posiedzenie.

Na posiedzeniu tym general Li San Czo, przewodniczący grupy koreańsko-chińskiej, zakomunikował przedstawicielom dowództwa NZ, że czelowa ekipa przedstawicieli Polski i Czechosłowacji w neutralnej komisji nadzorczej przybyła do Korei i znajduje się w drodze do Panmundżonu. Mają oni spotkać się z delegatami Szwecji i Szwajcarii do tejże komisji za 2-3 dni. General Li San Czo zakomunikował również, że pułkownicy Kim Mu Sik i Pak Long Par wyznaczeni zostali przez stronę koreańsko-chińską do komitetu, któremu powierzono zadania związane z powrotem uchodźców cywilnych. Dowództwo NZ wyraziło gotowość mianowania swych przedstawicieli do tegoż komitetu.

W toku posiedzenia general Li San Czo zwrócił uwagę strony przeciwnej na fakt, że jeden z samolotów wojskowych podległych dowództwu NZ, naruszając porozumienie rozejmowe, wtargnął dwukrotnie do obszaru powietrznego nad pozycjami stron koreańsko-chińskiej i krążył nad nimi za każdym razem około 10 minut. Incydenty te wydarzyły się dnia 29 lipca. Główni przedstawiciele obu stron zaaprobowały na tymże posiedzeniu porozumienie między oficerami sztabowymi w konkretnych kwestiach związanych z wykonaniem zadań połączonych grup obserwatorów. Wszystkie te grupy w dniu 30 lipca wyruszyły już w teren.

Obie strony w Korei wycofały swe siły zbrojne ze strefy zdemilitaryzowanej

PEKIN (PAP) Jak donosi Agencja Nowych Chin, na posiedzeniu wojskowej komisji rozejmowej, które odbyło się 31 lipca, obie strony zakomunikowały, że zgodnie z postanowieniami rozejmu wycofały w terminie 72 godzin od chwili wejścia w życie rozejmu wszystkie swe siły zbrojne oraz cały sprzęt wojenny ze strefy zdemilitaryzowanej.

Zgodnie z postanowieniami rozejmu obie strony skierują do strefy zdemilitaryzowanej swych przedstawicieli, którzy wytyczą w terenie dokładne granice tej strefy oraz wojskową linię demarkacyjną. W 36 godzin po rozpoczęciu tej pracy oddziały policyjne każdej ze stron wkroczą do północnej i do południowej części strefy zdemilitaryzowanej, aby czuwać nad utrzymaniem porządku.

Na posiedzeniu wojskowej komisji rozejmowej strona koreańsko-chińska zwróciła uwagę strony przeciwnej, że samoloty wojskowe strony przeciwnej dokonały kilku lotów wiadomościowych nad terytorium Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, naruszając tym samym warunki rozejmu.

W dniu 29 lipca lot samolotów strony przeciwnej dokonał nad wiadomościowo nad Ungbong; 30 lipca inny samolot przeleciał nad miejscowością Mundungni.

Gen. Wąprowski i gen. Buresz przybyli do Kaesongu

PEKIN (PAP) Agencja Nowych Chin donosi, że dnia 31 lipca przybyli do Kaesongu gen. Mieczysław Wąprowski, przedstawiciel Polski w komisji kontrolnej państw neutralnych i gen. Frantisek Buresz, delegat Czechosłowacji w komisji kontrolnej państw neutralnych w Korei.

Rozpoczął się montaż pancerna II wielkiego pieca Nowej Huty

W dniu 30 lipca br., w rejonie wielkich pieców kombinatu Nowa Huta rozpoczął się nowy, ważny etap robót. Zespoły monter-skie „Mostostalu“ przystąpiły do montażu pancerna drugiego wielkiego pieca.

Na betonowej płycie fundamentu, która wchłonęła z górą 4 tys. metrów sześć. betonu, położono pierwszy stalowy pierścień pancerna wielkopieczowego. Podobnie jak pancerny pierwszego wielkiego pieca, pancerny drugiego kolosa montowany będzie radzieckim systemem blokowym.

Ludzie pracy witają z uznaniem uchwałę Prezydium Rządu PRL o udzieleniu pomocy narodowi koreańskiemu

W dalszym ciągu w całym kraju odbywają się masówki z okazji podpisania rozejmu w Korei. Wyrażając radość z wielkiego zwycięstwa sił obozu pokoju nad ciemnymi siłami wojny, ludzie pracy witają równocześnie z uznaniem uchwałę Prezydium Rządu PRL o udzieleniu Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej pomocy w odbudowie zniszczonego przez barbarzyńskich agresorów kraju.

Transmisja z otwarcia Festiwalu w Bukareszcie

Sprawdził w Bukareszcie i Studen-tów IV Festiwalu Młodzieży z Otwar-cia w Bukareszcie. Polskie Radio nada w dniu 2 sierpnia w programie I na fali 1322 m oraz w programie II na fali 407 m o godz. 18.00.

Zgon Kornela Makuszyńskiego

Dnia 31 bm. zmarł w Zakopanem, w wieku lat 69, Kornel Makuszyński, wybitny pisarz starszego pokolenia. Makuszyński debiutował w 1902 roku jako poeta-lyryk. Szczególna popularność zdobył sobie niebawem jako autor licznych, pełnych swobodnego humoru opowiadań i nowel. Wydał również szereg powieści obyczajowych. Poważne miejsce w jego dorobku literackim zajmują książki dla dzieci i młodzieży.

Zmarły pisarz był jednocześnie krytykiem teatralnym i błyskotliwym felietnistą. Życie i twórczość Makuszyńskiego związane były ściśle z Zakopanem, w którym pisarz mieszkał od wielu lat.

Depesza Marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego z okazji święta Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej

WARSZAWA (PAP). Z okazji XXVI rocznicy utworzenia Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej, Wiceprezes Rady Ministrów i Minister Obrony Narodowej, Marszałek Polski Konstanty Rokossowski przesłał następującą depeszę:

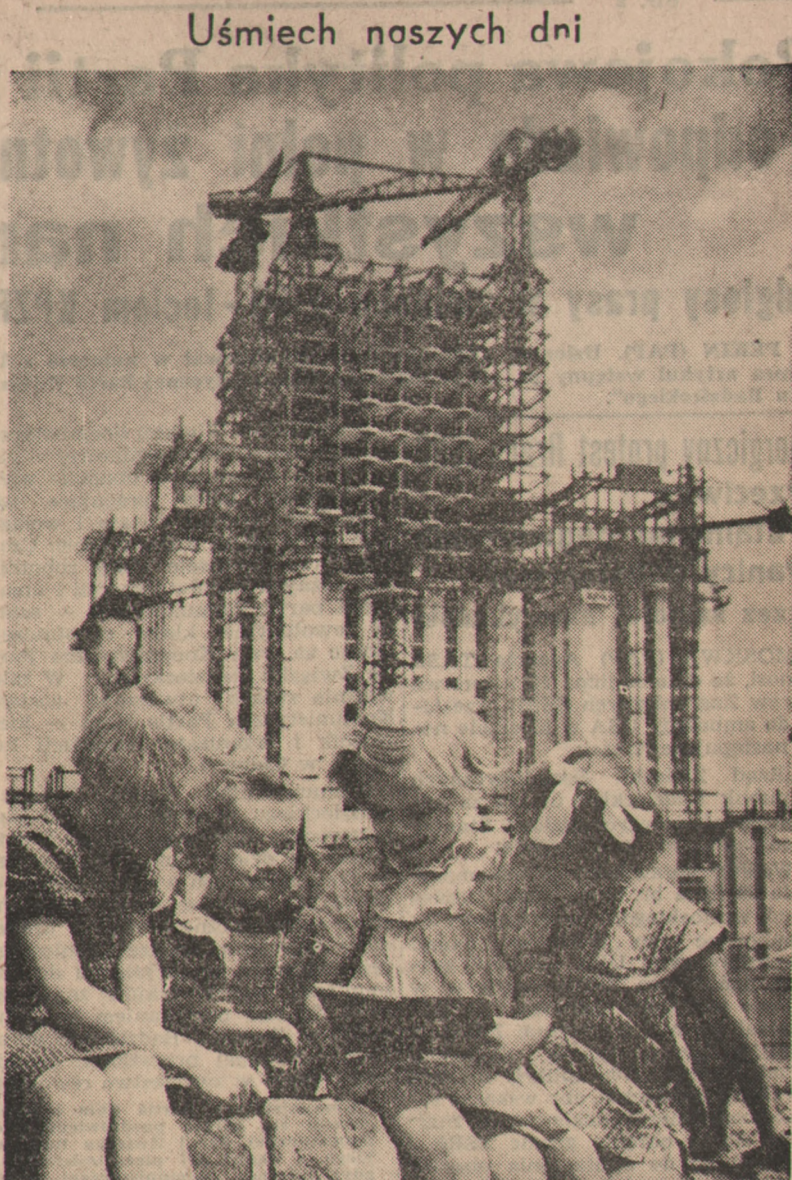
Do Głównodowodzącego Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej Towarzysza Czu-Teh

Z okazji święta Bratniej Ludowo-Wyzwoleńczej Armii Chińskiej w imieniu żołnierzy Wojska Polskiego i swoim własnym, zasylam Wam i całemu szkodowi osobowemu armii najserdeczniejsze pozdrowienia.

Stworzona przez Komunistyczną Partię Chin, owiana chwałą zwycięstw na wspaniałym szlaku bojowym w walce o narodowe i społeczne wyzwolenie wielkiego narodu chińskiego, Chińska Armia Ludowo-Wyzwoleńcza, wraz z potężną Armią Radziecką i armiami krajów demokracji ludowej stoi na straży pokoju i niepodległości narodów przed zakusami imperialistycznych podżegaczy wojennych.

Proszę przyjąć życzenia dalszych sukcesów w umacnianiu siły bojowej Chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej.

Wiceprezes Rady Ministrów i Minister Obrony Narodowej
(—) KONSTANTY ROKOSSOWSKI
Marszałek Polski



Rosną szczęśliwe i radosne dzieci w Polsce Ludowej — rosną w górę potężne konstrukcje Pałacu Kultury i Nauki, symbolu przyjaźni i braterstwa ze Związkiem Radzieckim. CAF — fot. Zygm. Wdowiński

Komunikat WKPG

Z przebiegu wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego w II kwartale 1953 r. na terenie Pomorza

1. WYKONANIE I WZROST PRODUKCJI TERENOWEJ PRZEMYSŁU DROBNEGO

Plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego za drugi kwartał 1953 r. według wartości w cenach niezmiennych został wykonany w 117 procentach.

Przedsiębiorstwa przemysłowe objęte planem terenowym wykonały

plan globalnej produkcji przemysłowej jak następuje:

PROCENT WYKONANIA PLANU	
Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego	111
Wojew. Zarząd Przem. Terenowego Mater. Budowl.	110
Związek Spółdzielni Przem. i Rzemieślniczych	119
Centrala Spółdzielni Inwalidów	128
Centrala Przem. Ludowego i Artystycznego	126
Centralny Zarząd Handlu Owocami i Warzywami	124
Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”	126
Związek Spółdzielni Spożywców	110

W drugim kwartale wykonano ponad plan znaczną ilość artykułów przemysłowych, jak: maszyny i urządzenia dla przemysłu spożywczego, okucia meblowe, łózka, stoły, wyroby kolodziejskie, kafle, szkło galanteryjne i inne. Znacznie przekroczony został plan wydobycia torfu.

Mimo wykonania i przekroczenia planu w zakresie wartości produkcji globalnej, jak również w zakresie produkcji większości artykułów przemysłowych, niektóre jednostki organizacyjne terenowego przemysłu drobnego nie wykonały w pełni planu produkcji wszystkich wyrobów. Nie wykonał zadań planu Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego w zakresie produkcji odlewów żelaznych, przyrządów i uchwytów, wyrobów cynkowych oraz Związek Spółdzielni Przemysłowych i Rzemieślniczych w zakresie produkcji aparatur rozdzielczych i zabezpieczeniowych, dachówek cementowych, kompletów meblowych, bielizny dziecięcej i obuwia.

Produkcja globalna terenowego przemysłu drobnego wzrosła w drugim kwartale 1953 r. o 46 procent w porównaniu z drugim kwartałem 1952 roku.

Terenowy przemysł drobnym województwa wprowadził do produkcji szereg nowych artykułów, których dotychczas nie produkował jak: urządzenia transporterowo-dźwigowe, sprężyny spiralne, przedłużacze do igieł maszynowych, wskazówki do zegarków, preparaty do lakowania butelek, obuwie nylonowe, cukier wanilinowy. Liczba zatrudnionych w terenowym przemyśle drobnym powiększyła się w porównaniu z 1952 r. o 12 procent. Wydajność pracy liczona według wartości produkcji na jednego pracownika grupy przemysłowej wzrosła w terenowym przemyśle drobnym ogółem o 26 procent.

(Ciąg dalszy na str. 5)

Nota Rządu ZSRR do rządu austriackiego

WIEDŃ (PAP) Dnia 30 lipca wysoki komisarz ZSRR w Austrii I. Iljiczew przekazał kanclerzowi Austrii Raabowi następującą notę rządu radzieckiego:

„W związku z wyrażonym przez rząd austriacki życzeniem Rząd ZSRR uznał za możliwe wziąć na siebie, poczynając od 1 sierpnia 1953 r., wszystkie wydatki ponoszone na utrzymanie radzieckich wojsk okupacyjnych w Austrii i przez to zwolnić budżet Austrii od tych wydatków”.

Smierć senatora Tafta

LONDYN (PAP) Agencja Reutersa donosi, że dnia 31 lipca zmarł w szpitalu w Nowym Jorku w wieku lat 63 przywódca republikanów, senator Robert Taft.

Pokojowa polityka Partii i Rządu ZSRR odpowiada w pełni żywotnym interesom wszystkich narodów

Odgłosy prasy w związku z 50-leciem KPZR

PEKIN (PAP). Dziennik „Zenminzibao“ opublikował w numerze z 31 lipca artykuł wstępny pt. „Chlubna droga Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego“.

Energiczny protest Rządu ZSRR przeciwko brutalnemu pogwałceniu granicy państwowej przez samolot amerykański

MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi, że dnia 30 lipca Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR przesała do ambasady USA w Moskwie notę następującej treści:

„Rząd Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich uważa za konieczne oświadczyć rządowi Stanów Zjednoczonych co następuje:

Według sprawdzonych informacji, dnia 29 lipca br. około godz. 7 czasu wędrowostockiego, czteromotorowy bombowiec typu „B-30“ z znakami rozpoznawczymi USA naruszył granicę państwową ZSRR najpierw w rejonie przylądka Gamowa i kontynuował lot nad terytorium ZSRR w pobliżu wysp Askold nieopodal Władywostoku. Gdy zbliżył się dwa myśliwce radzieckie, aby wskazać samolotowi amerykańskiemu, że znajduje się w obrębie granic ZSRR i wezwać go do opuszczenia obszaru powietrznego nad Związkiem Radzieckim, samolot amerykański otworzył do nich ogień i poważnie uszkodził jeden ze wspomnianych samolotów radzieckich, przebijając mu podwozie i lewe skrzydło, jak również uszkadzając hermetyczną kabine lotnika. Samoloty radzieckie zmuszone były ze swej strony odpowiedzieć ogniem, po czym samolot amerykański oddalił się w kierunku morza.

Rząd radziecki składa rządowi USA kategorię protest przeciwko temu brutalnemu pogwałceniu przez amerykański samolot wojskowej granicy radzieckiej, domaga się pociągnięcia do surowej odpowiedzialności osób ponoszących za to winę i oczekuje, że rząd USA niezwłocznie podejmie kroki, aby nie dopuścić na przyszłość do naruszania przez samoloty amerykańskie granicy państwowej ZSRR.“

Stan pogody

Nocą w zachodniej części wzrost zachmurzenia i opady, postępujące w ciągu dnia ku wschodowi kraju. Możliwe lokalne burze, dłużej trwające rozpozogienia wystąpią w części południowo-wschodniej, a po południu od zachodu kraju. Temperatura od 18 st. do 23 st.

Nota Rządu Radzieckiego do rządów Francji, USA i Anglii w sprawie traktatu państwowego z Austrią

MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi, że dnia 30 lipca br. Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR przesała do ambasady francuskiej w Moskwie notę Rządu Radzieckiego w sprawie traktatu państwowego z Austrią. Nota brzmi:

„Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR, potwierdzając odbiór noty rządu francuskiego z dnia 11 czerwca br. w sprawie traktatu państwowego z Austrią, uważa za konieczne oświadczyć co następuje:

Ze wspomnianej noty wynika, że rząd francuski, jak również rządy USA i Anglii nadal obstają przy wysuniętych przez nie dnia 13 marca 1952 r. projekcie tzw. „skróconego traktatu“. Tymczasem projekt ten, jak stwierdza to już niejednokrotnie Rząd Radziecki, nie jest zgodny z poczdamskimi uchwałami czterech mocarstw w sprawie Austrii, pozostaje w sprzeczności z postanowieniami w ważnych sprawach politycznych i ekonomicznych dotyczących Austrii, uzgodnionymi na paryskiej konferencji ministrów spraw zagranicznych Francji, USA, Anglii i ZSRR w czerwcu 1949 r., naruszając brutalnie interesy Związku Radzieckiego i nie może przyczynić się do utworzenia rzeczywistego, niezawisłego i demokratycznego państwa austriackiego.

22-piętrowy wysokościowiec przyozdobi Moskwę

W roku bieżącym Moskwa otrzyma nowy 22-piętrowy wysokościowiec na Placu Powstania. W nowym gmachu mieścić się będzie 456 mieszkań, największy sklep w Moskwie, poczta, kasa oszczędności, kawiarnia i kino o dwóch salach i szereg placówek usługowych. W gmachu czynnych będzie 9 szybkobieżnych wind.

„Zwycięstwo Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej — pisze m. in. dziennik — obudziło wielomilionowe masy pracujące we wszystkich krajach świata i wciągnęło je do walki o nowe życie. Człowi przedstawiciele klasy robotniczej różnych krajów tworzyli i umacniali partię komunistyczną — sztab rewolucyjnej klasy robotniczej, biorąc za wzór Komunistyczną Partię Związku Radzieckiego. W taki właśnie sposób utworzona została Komunistyczna Partia Chin — kierownik i organizator rewolucji ludowej w Chinach.

Komunistyczna Partia Związku Radzieckiego i narod radziecki pod przewodnictwem Wielkiego Lenina i kontynuatora dzieła Lenina — Wielkiego Stalina oraz ich współbojowników utworzyli pierwsze na świecie państwo socjalistyczne i obecnie kroczą dalej naprzód na drodze stopniowego przechodzenia od socjalizmu do komunizmu. Narody krajów, znajdujących się pod panowaniem kapitału, widzą w Związku Radzieckim obraz swej świetlanej przyszłości, czerpią siły i wiarę w zwycięstwo rewolucji.

Komunistyczna Partia Chin i narod chiński ślą gorące pozdrowienia Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego z okazji jej pięćdziesięciolecia, gdyż interesy Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego są ściśle związane i całkowicie zbiegają się z interesami chińskiej klasy robotniczej i całego narodu chińskiego.

Chlubne 50-letnie doświadczenie Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego oświetla drogę naprzód nie tylko narodowi radzieckiemu, lecz również narodowi chińskiemu, narodom wszystkich innych krajów.

Najgodniejszym sposobem uczczenia pięćdziesięciolecia KPZR przez Komunistyczną Partię Chin i narod chiński będzie głębokie studiowanie doświadczenia historycznego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego i właściwe zastosowanie tego doświadczenia w obecnej walce.

TIRANA (PAP). Dzienniki albańskie opublikowały artykuły i inne materiały poświęcone pięćdziesięcioleciu KPZR.

Dziennik „Zeri i Popullit“ pisze m. in. w artykule wstępnym:

„Cała historia KPZR świadczy o zwycięskim triumfie nauki marksistowsko-leninowskiej. Działalność KPZR jest wspaniałym przykładem twórczej siły marksizmu-leninizmu. Związek Radziecki — to kraj przodujący w świecie przemysłu, rolnictwa, nauki i kultury. Związek Ra-

dziecki — to zwycięski bojownik o pokój i przyjaźń między narodami. Pokojowa polityka Partii Komunistycznej i Rządu Radzieckiego w pełni odpowiada żywotnym interesom wszystkich narodów.

BERLIN. Dziennik „Neues Deutschland“ podał pełny tekst tzw. „50 lat Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego“, opublikowanych w prasie radzieckiej.

RZYM. Demokratyczna prasa włoska poświęciła wiele artykułów pięćdziesięcioleciu II zjazdu SDPRR. Dziennik „Unita“ opublikował materiały o II zjeździe SDPRR oraz z historii KPZR.

Apel III Światowego Kongresu Młodzieży do młodzieży świata

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Apel podkreśla dalej, że dla rzeczywistnienia swych pragnień młodzieży powinna zjednoczyć się.

Bratni pokojowi związek młodzieży wszystkich krajów i wszystkich warstw społecznych — głosi apel — to potęga w walce o realizację postulatów i pragnień młodego pokolenia. Aby zostać prawdziwymi przyjaciółmi, trzeba dobrze znać się nawzajem. Dołóżmy więc wszelkich wysiłków, by nawiązać jak najszersze kontakty kulturalne i sportowe między młodzieżą różnych krajów. Usuńmy wszelkie przeszkody i rozdzielenia, które usiłują wykorzystać wrogowie pokoju, by nas rozdzielić. Zjednoczmy się, by obronić prawo do szczęścia, prawo do radości, by zagrozić drogę siłom zła!

Wojna, wyścig zbrojeń, stan zależności jednych krajów od innych zagrażają realizacji praw i dążeń młodzieży. Wzywamy was, byście z właściwą wam energią wzięli udział w podjętej przez Światową Radę Pokoju powszechnej kampanii na rzecz rokowań o uregulowanie spornych zagadnień międzynarodowych, o położenie kresu wszystkim tocącym się wojnom i agresywnym działaniom wymierzonym przeciwko niezawisłości narodów. Z taką samą energią demaskujcie tych, którzy przeszkadzają rokowaniom, którzy hamują osiągnięcie wzajemnego zrozumienia i wolą głos armat od głosu rozsądku.

Młodzież całego świata z wielką radością powitała wiadomość o zawarciu rozejmu w Korei, jako dowód, że możliwe jest uregulowanie wszystkich spornych zagadnień w drodze pokojowej, w drodze rokowań. Zjednoczmy się, by oddać nasze młode siły szlachetnej sprawie pokoju! Weźmy udział w ruchu narodów na rzecz rokowań i wzajemnego porozumienia! Do tej walki wzywamy was, bracia i siostry, przyjaciele i towarzysze.

Przez jedność do pokoju!
Przez pokój do szczęścia!
Naprzód, młodzieży świata! O pokój i przyjaźń, o szczęśliwą przyszłość!

Kongres zaaprobował jednogłośnie rezolucję o działalności Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej w okresie po II Światowym Kongresie Młodzieży, jak również o zadaniach młodzieży w walce o pokój i swe prawa.

Przewodniczącym Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej wybrany został Bruno Bernini (Włoch), sekretarzem generalnym — Jacques Denis (Francja).

W końcowym przemówieniu Jacques Denis oświadczył m. in.:

— Te dni pracy i przyjaźni pozosta na zawsze w naszych sercach. Nigdy jeszcze nie spotkałem się z tak potężną manifestacją jedności, jak na tym Kongresie, który jest dalszym doniosłym krokiem w walce o prawo, o jedność i przyjaźń młodzieży świata, w walce o pokój.

Zebrani przyjęli ze słowami entuzjastyczną owacją. Rozbrzmiała potężnie w wielu językach pieśń przyjaźni, młodoci i siły — Naprzód, młodzieży świata! Delegaci 106 krajów

SPORT-SPORT-SPORT

DZIS MISTRZOSTWA POMORZA JUNIORÓW W PILCE NOŻNEJ
Dziś na stadionie bydgoskiej Spójni przy ul. Nakieleskiej ujrzymy najlepsze zespoły juniorów województwa, ubiegające się o tytuł mistrza Pomorza. Są to: Kolejarz Toruń, Kolejarz Grudziądz, Unia Ciechocinek i Spójnia Bydgoszcz. Wspomniane drużyny zajęły pierwsze miejsca w swych grupach w rozgrywkach eliminacyjnych.
Pierwszy mecz rozpocznie się o godz. 16, natomiast drugi o godz. 18. Zwycięcy obu spotkań spotkają się w dniu jutrzejszym na stadionie Gwardii w decydującym meczu o tytuł mistrza.

Pomoc Rządu ZSRR natchnieniem do dalszych zwycięstw na froncie pokojowego budownictwa

Depesza Kim-Ir Sena do G. M. Malenkowa

MOSKWA (PAP). Agencja TASS ogłasza następującą depeszę Przewodniczącego gabinetu Ministrów Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej Kim Ir Sena do Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR G. M. Malenkowa.

Do Przewodniczącego Rady Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich
Towarzysza G. M. Malenkowa
MOSKWA

Szanowny Towarzyszu Przewodniczący!

Niech mi wolno będzie, w imieniu rządu i całego narodu Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, przesłać Wam i w Waszej osobie

rządowi radzieckiemu i całemu narodowi radzieckiemu wyrazy serdecznej wdzięczności za gorące gratulacje z okazji historycznego zwycięstwa narodu koreańskiego i chińskich ochotników ludowych w krwawej wojnie spowodowanej przez imperialistów amerykańskich przeciwko narodowi koreańskiemu.

Jestem głęboko przekonany, że ogromna, bezinteresowna pomoc i poparcie udzielone przez naród radziecki narodowi koreańskiemu stanowi jeden z głównych czynników naszego zwycięstwa w trzyletniej ciężkiej wojnie w obronie wolności i niezawisłości ojczyzny przed agresorami amerykańskimi oraz niezawodną rekonię pomysłową i urzeczywistnieniu przez naród koreański stojących przed nim w związku z rozejmem niezmiernie doniosłych zadań pokojowego zjednoczenia ojczystego kraju i jak najszybszej odbudowy gospodarki narodowej zdewastowanej wskutek wojny.

Zadeklarowanie przez rząd radziecki gotowości udzielenia wszelkiej możliwej pomocy narodowi koreańskiemu, który przystąpił obecnie do wykonywania zadań związanych ze zjednoczeniem ojczyzny i budownictwem pokojowym, umacnia naszą wiarę i jest dla nas natchnieniem do dalszych zwycięstw w pracy.

Przewodniczący gabinetu ministrów Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej
KIM IR SEN

Depesza p. o. ministra spraw zagranicznych KRLD Li Don Gen do Min. W. M. Mołotowa

MOSKWA (PAP). Agencja TASS podaje następującą depeszę p. o. ministra spraw zagranicznych Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej Li Don Gena do Ministra Spraw Zagranicznych ZSRR W. M. Mołotowa:

Do Ministra Spraw Zagranicznych Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich
Towarzysza W. M. Mołotowa
MOSKWA

Przesyłam Wam, szanowny Towarzyszu Ministrze, wyrazy głębokiej wdzięczności za Wasze gorące gratulacje w związku z podpisaniem porozumienia rozejmowego i zaprzestaniem wojny koreańskiej spowodowanej przez agresorów amerykańskich, którzy dokonali zbrojnej napaści.

Aktywna pomoc i solidarność wielkiego narodu radzieckiego i narodów bratnich krajów demokracji ludowej umocniła niezachwianą wiarę narodu koreańskiego w ostateczne zwycięstwo i była niezawodną ręką naszego zwycięstwa.

Pomoc i poparcie, jakich udziela nam w związku z rozejmem naród radziecki i narody krajów demokracji ludowej w naszej walce o pomyślne wykonanie zadań, związanych z pokojowym zjednoczeniem i zapewnieniem niezawisłości Ojczyzny oraz w walce o odbudowanie i rozwój gospodarki narodowej po wojnie, jest dla nas bodźcem do nowych wielkich sukcesów i wzmacnia naszą wiarę w zwycięski wynik.

P. o. ministra spraw zagranicznych
Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej
LI DON GEN

Phenian, dnia 29 lipca 1953 roku

Serdeczne powitanie młodzieży polskiej w Bukareszcie

30 lipca wieczorem przybyła specjalnym pociągiem do Bukaresztu część delegacji młodzieży polskiej na IV Światowy Festiwal Młodzieży i Studentów. W skład tej grupy wchodzi sportowcy, zespoły artystyczne i młodzi intelektualisci.

Na dworcu w Bukareszcie przybyła młodzież spotkali: sekretarz ambasady PRL w Rumuńskiej Republice Ludowej Soltysiak, attache prasowy i kulturalny ambasady PRL Mierzejewski oraz grupa delegatów młodzieży polskiej na III Światowy Kongres Młodzieży z Sekretarzem Zarządu Głównego ZMP Strzałkowski na czele.

Przedstawiciele młodzieży i całej ludności Bukaresztu, tłumnie zgromadzeni na dworcu, zwołali młodzieży polskiej serdeczne powitanie.

manifestowali długo i gorąco na rzecz jedności, na rzecz dalszej nieugiętej walki o pokojowe współżycie narodów.

Wojska ludowe pogrzebały zwłoki poległych nieprzyjaciół w strefie zdemilitaryzowanej

PEKIN (PAP). Agencja Nowych Chin donosi z frontu koreańskiego, że wojska ludowe na odcinku Kumson przed wycofaniem się ze strefy zdemilitaryzowanej pogrzebały zwłoki setek poległych nieprzyjaciół pozostawione przez wojska nieprzyjacielskie podczas panicznego odwrotu w dniach 16—24 lipca. Nieprzyjaciół zawiadomiony został za pomocą głośników o miejscach pogrzebania zwłok.

Oddziały wojsk ludowych w Korei wycofują się ze strefy zdemilitaryzowanej

PEKIN (PAP). Agencja Nowych Chin donosi, że w dniu 31 lipca wycofano wszystkie oddziały chińskich ochotników ludowych ze strefy zdemilitaryzowanej na odcinku Kaesongu. Wycofano także cały sprzęt wojenny, usunięto miny, zniszczono umocnienia i zasypano okopy.

W punktach, skąd nie dało się natychmiast usunąć min, ustawiono widoczne z daleka znaki ostrzegawcze. Poza tym punkty te oznaczono na specjalnej mapie, która zostanie przekazana wojskowej komisji rozejmowej.

Komunikat Ministerstwa Rolnictwa

Żniwa w szybkim tempie zbliżają się ku końcowi. Dobry rolnik już teraz myśli o przygotowaniu odpowiednich nasion. Wiemy, że materiał siewny wyradza się z biegiem lat. Poczajmy to po obniżeniu się plonów, zwiększeniu ilości posładów, a także po zmniejszeniu odporności na choroby, wyleganie i wymaranie. Aby podnieść plony i poprawić ich jakość, należy co cztery lata odnowić ziarno zbóż.

W jesieni ub. roku zorganizowane gospodarstwa reprodukcyjne we wszystkich powiatach i gminach. Państwo zaopatrzyło te gospodarstwa w kwalifikowane nasiona w stopniu oryginalnym. Z wysianych oryginalnych gospodarstw reprodukcyjnych zebrali pierwszy oświes i przygotowują go na zaopatrzenie sąsiadnych gromad.

Wszyscy chłopcy, którzy w ciągu ostatnich czterech lat nie odwiedzili nasion, powinni zaopatrzyć się w nasiona w stopniu pierwszych oświesów w drodze wymiany sąsiedzkiej z najbliższymi gospodarstwami reprodukcyjnymi. Szczegółowych informacji udzielają gminne rady narodowe i instruktorzy rolni.

W celu ułatwienia wymiany sąsiedzkiej ustalono takie sposoby jej przeprowadzenia, które są dogodnie zarówno dla gospodarstw reprodukcyjnych, jak i dla chłopów odnawiających materiał siewny.

Warunki wymiany są również dogodnie. Za 100 kg ziarna rolnik dostarcza 110 kg ziarna zwykłego, należyce oczyszczonego.

W tych gminach, gdzie nie ma dostatecznej liczby gospodarstw reprodukcyjnych, zboże siewne będzie również rozprzodowane przez gminne spółdzielnie.

ROLNICY! Spieszcie odnawiać swój materiał siewny. Przez siew ziarnem kwalifikowanym zwiększycie plony ziób i dochody swych gospodarstw.

Droga na Żerań

prowadzi przez Aleksandrów Kujawski

Tuż pod Aleksandrowem Kujawskim biegną zdaleka budynki ze strzelającym w górę wielkim kominem dawnej cegielni, gdzie produkowano swego czasu białą, wapienno-piaskową cegłę. I kto wie, czy o obiekcie tym pisalibyśmy dzisiaj, gdyby nie to, że dokonano tu rzeczy niezmiernie ważnej, czegoś, co przyczyniło się do powstania Zakładów Produkcji Elementów Budowlanych nr 3 na Żeraniu i dzięki czemu powstanie podobny do żerańskiego zakład w Solcu Kujawskim.

Produkcję białej cegły jako nie wytrzymalej na wpływy atmosferyczne, zainstalowano maszyny wyprodukowane w kraju i pod kierownictwem fachowców rozpoczęto doświadczenia nad produkcją „Siporexu”.

„Siporex” jest właśnie owym magnesem, który nas przyciągnął na peryferie Aleksandra Kujawskiego. Jest to mieszanina cementu z mielonym piaskiem na mokro z dodatkami pewnych chemikaliów. Mieszanie tę wlewa się do form, gdzie rośnie jak ciasto, a gdy masa steżeje i gdy pod względem gęstości przypomina twarde masło, wówczas kraje się ją na bloki i wypala. Wypalona

masa po przełupaniu wygląda jak stwardniała gumowa gąbka o drobniutkich porach.

Z „Siporexu”, czyli popularnie wyrażając się „gazo-betonu”, wyrabia się prócz bloków używanych do budowy domów (do wysokości 3 kondygnacji) i do wypełniania żelbetonowych konstrukcji, belki nadokienne i nadzwłowe. Wyroby te zostały już wprowadzone z powodzeniem przy wielu budowach na terenie województwa bydgoskiego.

Jakież są zalety tego fabrykatu? Ciężar objętościowy „Siporexu” wynosi 0,75 czyli że jest lżejszy od wody. Z uwagi na lekkość wszystkie przekroje konstrukcji są ekonomiczniejsze, bloki układają się znacznie szybciej niż cegły, gdyż każdy z nich waży ok. 20 kg, zastępuje 16 cegieł, do budowy z „Siporexu” używa się znacznie mniej zaprawy, no i co najważniejsze produkt ten jest dwukrotnie lepszy od cegły pod względem termicznym i akustycznym, a tym samym ściany zeń wykonane grubości 24 cm zastępują 50-centymetrową ścianę z cegły. Mały zakład, w którym produkuje się „gazo-beton” może zastąpić wielką cegielnię.

Zakład w Aleksandrowie Kuj. nie jest jednak nastawiony na produkcję, lecz na doświadczenia. Rozpoczęto je w październiku roku ubiegłego. Początek był jak zawsze i wszędzie niełatwy. Chemicy zapisywali dziesiątki arkuszy papieru, szukając odpowiedniej recepty na mieszaninę, technicy kombinowali, by wynaleźć najprostszyszy sposób produkcji, mechanicy mieli niejednokrotnie zmartwienie z maszynami. Wylewy nie udawały się, nie odpowiadały wymogom. Próby trwały kilka miesięcy, aż wresz-

cie w kwietniu br. osiągnięto zadowalające wyniki.

Niesposób wymienić tu wszystkich, którzy przyczynili się do pomyślnych rezultatów doświadczeń i badań, ale nie można też pominąć tych, którzy przodowali w tej pełnej poświęcenia i wytrwałości kolektywnej pracy jak: inż. Władysław Piętko, kierownik produkcji, starszy majster Stanisław Sadowski, brygadziści Bronisław Rola, w dziale laboratoryjnym inżynierowie Wacław Góra i Jan Wojnowski, w dziale mechanicznym Ignacy Błażczyk (sekretarz podst. org. partyjnej), Józef Włodarski (przew. rady zakł.) i Feliks Zablocki oraz wreszcie kierownik zakładu Wiktor Bylicki. Nie można też pominąć w szczególnej opieki jaką rozciągał nad zakładem i jego załogą KM PZPR w Aleksandrowie, doceniając w pełni rolę jaką odgrywa zakład w budownictwie socjalistycznym.

Po przeprowadzeniu w budynkach dawnej cegielni niezbędnych przeróbek budowlanych związanych z produkcją w miarę rozwoju zakładu trzeba było pomyśleć i o urządzeniach socjalnych. Zakład wyposażony jest w piękną świetlicę, urządzenia kąpielowe, kuchnię, remizę strażacką ze sprzętem przeciwpożarowym, basen na wodę itd.

Zresztą stale się tu coś przerabia i usprawnia. Ostatnio w ramach zobowiązań 1-Majowych wymurowano sposobem gospodarczym 150 metrów bież. rowu do ścieków przemysłowych, obecnie buduje się basen do gaszenia wapna. Przy tym wszystkim, przy pracy na nowych normach plany miesięczne wykonywane są przeciętnie w 130 proc., plan lipcowy natomiast będzie przekroczony znacznie wyżej.

Załoga nie poprzestała na dotychczasowych osiągnięciach. Prace doświadczalne nad zastąpieniem fabrykatów zagranicznych krajowymi są prowadzone nadal z tym samym zapalem i tą samą wytrwałością.

R. S.

Zukosa

Fryzjer i małpa

Mimo kapitalnej „wdepy” z rzekomym najazdem Marsjan, który wywołał kilka lat temu panikę w Stanach Zjednoczonych, historie analogiczne w krainie Mac Carty'ego mają tendencję do powtarzania się. Najlepszą ilustracją, do czego może doprowadzić sztucznie podtrzymywana historia wojenna, świadczy wypadek — relacjonowany świeżo przez prasę zachodnią. Miał on miejsce w „niebardzo podłym” mieście Atlantie w początku lipca 1953 r.

Otóż niejacy panowie E. Watters i T. Wilson oświadczyli, że znaleźli na szosie zwłoki mieszkańca innej planety, przejechanego przez samochód. Wyrazili przypuszczenie, że znalezionej okaz należy do grupy istot odbywających loty międzyplanetarne na „latających talerzach”. Spośród uczonych, którym poruczono zbadanie zwłok, dr Marian Hines, profesor uniwersytetu w Emury, oświadczył: „Jeżeli to przybysz z Marsa, dostarcza dowodu, że małpy zamieszkuje tę planetę”.

Inny uczony, widocznie bardziej krytyczny, stwierdził, po prostu, że znaleziono małpę, której obcięto ogon i którą ogolono do skóry. W końcu sprawa się wyjaśniła. Jakiś dowiec przyjeżdżał z zawodu, żądny rozgłosu, zabił małpę, obciął mu ogon i zwłoki za pomocą mydła i brzytwy odpowiednio spreparował na „Marsjanina”.

„Dowcipnie” wszędzie mogą się trafić. Rzecz charakterystyczna jednak dla stosunków amerykańskich, że przez 24 godziny redakcje dzienników nie miały spokoju. Alarmowano je bezustannie na temat nalołów „latających talerzy”. W kraju, w którym podtrzymuje się psychozę wojenna, lada fryzjer może wywołać panikę”. Mł.

Po trzech latach wojny w Korei występujący pod flagą ONZ agresorzy amerykańscy podpisali rozejm, uzgadniając ze stroną ludową linię demarkacyjną mniej więcej tam, gdzie swoją inwazję rozpoczęli.

Dzisiaj — gdy ucichły armaty, gdy czołgi zaniechały dalszych ataków, a samoloty zaprzestały bombardowań, dzisiaj — gdy ustały cierpienia niewinnej, bezbronnej ludności, która przede wszystkim padła ofiarą tych okrutnych trzydziestoletnich walk, jakie imperializm amerykański Korei narzucił, warto przypomnieć przyczyny wybuchu tej wojny.

Korea od 1910 roku aż do chwili wyzwolenia jej w drugiej wojnie światowej jęczała pod jarzmem okupacji japońskiej. Po kapitulacji Japonii w 1945 r. Korea zajęta została przez wojska radzieckie i amerykańskie, a 38 równoleżnik ustalony został jako linia oddzielająca obie strefy — radziecką na północy, a amerykańską na południu kraju. Ta granica, która z początku oddzielała między siebie dwa odrębne światy, stała się z czasem barierą, oddzielającą od siebie dwa odrębne światy. W północnej Korei doszły do władzy elementy reprezentujące masę ludową, z przywódcą demokratycznego ruchu wyzwolenia Korei — Kim Ir Senem na czele. Na południu zaś od 38 równoleżnika okupanci amerykańscy oddali władze swej sprawozdanej z Ameryki marionetce Li Syn Manowi, liczącemu dzisiaj 78 lat starości, który 45 lat przebywał w Stanach Zjednoczonych i był wyrazicielem ideologii i interesów imperializmu amerykańskiego, a nie koreańskich mas ludowych.

Nowe typy maszyn i urządzeń dla budownictwa mieszkaniowego

Centralne Warsztaty Sprzętu Budownictwa Miejskiego mają rozpocząć w bież. roku produkcję szeregu nowych typów maszyn i urządzeń oraz znacznie rozszerzyć produkcję sprzętu już wytwarzanego. Pozwoli to na dalsze podniesienie stopnia mechanizacji budownictwa mieszkaniowego, a tym samym przyczyni się do zwiększenia tempa budowania nowych mieszkań.

M. in. w br. ma być wyprodukowany prototyp dźwigu typu „Neal” o nośności 2 ton. Dźwig ten zbudowany na podwoziu i wyposażony w motor będzie mógł z łatwością się poruszać, a także przewozić ładunki.

Centralne Warsztaty Sprzętu Budownictwa Miejskiego rozpoczęły już produkcję nowej serii 80 kompletów osprzętu do spychaczy. Po wyko-

nianiu sprzęt będzie zmontowany na ciągnikach i jeszcze w br. 80 spychaczy oddanych zostanie do eksploatacji.

Na br. zaplanowano całkowite zapatrywanie budownictwa mieszkaniowego na Śląsku w cegłę w zasobnikach oraz całkowite pokrycie zapotrzebowania na zasobniki do zapraw i betonów budownictwa mieszkaniowego w stolicy. W związku z tym, korzystając ze wzorów sprzętu używanego na budowie Pałacu Kultury i Nauki im. J. Stalina, opracowano już dokumentację i wyprodukowano prototypy nowych typów zasobników na cegły o pojemności 80 sztuk i zasobników na zaprawę o pojemności 0,75 m sześć. Jeszcze w b. kwartale ma być rozpoczęta masowa produkcja tych zasobników.

Po rozejmie w Korei (1)

Przyczyny wojny

STEFAN LITAUER

Wojska radzieckie wycofane zostały z Korei z końcem 1948 roku, gdy powołana została do życia Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna z Kim Ir Senem na czele. Wojska amerykańskie wycofane zostały z południowej Korei dopiero w lipcu 1949 roku, gdy przy aktywnym udziale amerykańskim powstał marionetkowy rząd Republiki Korei z Li Syn Manem na czele.

W ten sposób 38 równoleżnik stał się formalną granicą dwóch odrębnych organizacji państwowych jednego i tego samego narodu.

Ale podczas gdy na północ od tej granicy rozwijało się państwo ludowe, które niosło masom pracującym stale wzrastający dobrobyt, podnosząc kraj gospodarczo i kulturalnie, odwrotnie na południe od 38 równoleżnika imperializm amerykański prowadził politykę kolonizatorską, której skutkiem były głód, niedza i bezrobocie mas ludowych.

Ustanowiony przez Amerykę reżim Li Syn Mana opierał swoje istnienie częściowo na subsydiach amerykańskich, częściowo na wyzysku mas pracujących. Według wydanego w roku 1949 rocznika Banku Koreańskiego w Seulu, produkcja przemysłowa Korei Południowej za rok 1948

stanowiła zaledwie 21 proc. produkcji 1940 roku. Rynek południowokoreański zalewany był towarami amerykańskimi i japońskimi. Ceny artykułów produkcji rolnej szalenie wzrosły i jeden kilogram ryżu kosztował w roku 1948 około 300 wonów przy niezmiernie niskiej sile nabywczej ludności pracującej. W kraju szereżyła się inflacja. Ilość banknotów będących w obiegu wzrosła z 8 miliardów wonów w sierpniu 1945 roku do 80 miliardów wonów pod koniec 1949 roku, czyli dziesięciokrotnie.

Równocześnie imperializm amerykański przekształcił południową Koreę w swoją bazę militarną. Rząd amerykański zawarł z rządem Li Syn Mana układ o doradcach wojskowych, na podstawie którego Stany Zjednoczone używały, po wycofaniu wojsk amerykańskich, całkowitą kontrolę nad powstającą armią południowokoreańską. W ciągu 1949 r. Amerykanie zbudowali w Korei Południowej liczne bazy lotnicze, przygotowując systematycznie swoją agresję. Materiały ujawnione przez rząd ludowy Korei Północnej na podstawie dokumentów zdobytego w Seulu archiwum lisymanowskiego, zawierały liczne dowody, świadczące o

List ze Szczecina

Schiller nad Odrą

Pierwszy kontakt z genialnym Fryderykiem zawarłem na ławie gimnazjalnej. Ścisłej — pod ławką, pochłonięty cały lekturą „Zbójców” Jana Krzysztofa Fryderyka Schillera. Było to w latach, kiedy genialne dzieło 23-letniego Fryderyka (historia darowała synowi lekarza wiejskiego i córki piekarza imiona: Jana Krzysztofa) nie należało w mej klasie do obowiązkowej lektury szkolnej. Przypadek zetknął mnie jednak z polonistą, który posiadał rzadki dar: wzbudzania w młodych mózgach pasji do samodzielnego rozszerzania horyzontów; pogłębiania przedmiotu przez lekturę utworów nie zawsze figurujących w oficjalnym spisie książek obowiązkowych czy zaleconych. Co więcej: w dobie panoszącej się wówczas bezdzusnej „jędrzejewszczyzny” mój polonista potrafił zrecenzować wydobyc

gimnazjalnej i fotelem recenzenta teatralnego.

Od tego czasu minęło z 20 lat. Pewnego dnia listonosz wręczył mi depezę. Ze Szczecina. Oprócz podpisu przyjaciela, znajęcego moją słabość do Melpomeny, zawierała tylko trzy słowa: „Schiller nad Odrą”.

To wystarczyło, by pewną noc lipcową spędzić w zatłoczonym pociągu na trasie Bydgoszcz — Szczecin.

Błękitną wstęgą Odry dostrzegam rangiem. Za chwilę pochłania mnie tłum, wysypujący się z tunelu dworca szczecińskiego. W powietrzu — zapach wapna i cegły. Będzie on nam towarzyszyć nie tylko wokół dworca przybierającego postać godną wielkiego miasta i portu, Szczecin odbudowuje się! To się czuje i widzi na każdym kroku!

SAMOLOTEM DO TEATRU

Wieczorem zajmuję miejsce na widowni Teatru Współczesnego. Na 60 spektaklu „Don Carlosa” — nadkomplet widzów. Siedzę obok licznej grupy żołnierzy i oficerów. Sąsiad moją zdradza mi ciekawą tajemnicę. Na „Don Carlosa” przyjechał z kolegami samolotem aż z Warszawy. Zrewanżowałem się skromnie: pociągiem z Bydgoszczy.

Zanim kurtyna pójdzie w górę — studiuje afisz. Inscenizator i reżyser — Emil Chaberski, scenografia — Karola Frycza. Nie myślę się... Czyżby? Tak, istocie, ci sami, którzy przed 21 laty wystawili „Don Carlosa” w Warszawie, przyjechali obecnie do Szczecina. By dzieło Schillera zajął nad Odrą w pełnym blasku.

Przedstawienie jest naprawdę imponujące. I choć mimo skróśleń trwa ponad 4 godziny (20 odsłon!), ani na chwilę nie nuży. Trudno w kilku słowach zebrać wrażenia. Akcja „Don Carlosa”, umiejscowiona przez Schillera pod gorącym od namiętności i charakterów niebom Hiszpanii, ukazuje nam obraz stosunków feudalnych za panowania despoty Filipa II (w. XVI.). Gra aktorów ułatwia zrozumienie idei „Don Carlosa”, a wspaniałe dekoracje potęgują jeszcze wrażenie. Wielki poeta Niemiec święci triumf w polskim Szczecinie.

DZIŚ I JUTRO MELPOMENY SZCZECIŃSKIEJ

Po spektaklu rozmawiam z dyrektorem Państwowych Teatrów Dramatycznych w Szczecinie — Wacławem Koziołem. Oczywiście nie tylko o „Don Carlosie”. Pytam o dalsze plany i projekty teatrów szczecińskich.

— „Don Carlosa” — wyjaśnia mi dyr. Kozioł — mimo olbrzymiego powodzenia będziemy grać tylko do końca lipca. W sierpniu zespół wyjeżdża na urlop, a widownia Teatru Współczesnego zostanie ulepszona i wyremontowana. Lipiec poświęciliśmy dla odmianny na toaletę sceny i widowni Teatru Polskiego. W sierpniu wróci na nią na kilka dni „Sprawa rodzinna” Lutowskiego, a następnie odbędzie się na niej premiera sztuki Goldoniego „Pan Teodor Zrzęda” (reżyseruje Kassowski, scenografia Szeskiego).

W tym samym czasie fredrowskie „Damy i Huzary” zluźuje w terenie „Sprawa rodzinna”. Pokażemy ją w kilkudziesięciu miejscowościach woj. koszalińskiego i szczecińskiego, uvažując przed wszystkim miejscowości wycieczkowe i letniskowe, jak Darłowo, Międzyzdroje, Ustkę, Kołobrzeg itp. We wrześniu natomiast znajdzie się w objędy „Eugenia Grandet”.

Z początkiem września będziemy znów kontynuować w Szczecinie pracę na dwóch frontach: w Teatrze Współczesnym i Polskim.

— A co zobaczy Szczecin w najbliższej przyszłości?

— Główny wysiłek skoncentrujemy na przygotowaniu sztuki Ławniewa: „Za tych co na morzu” (reżyseruje Chaberski, dekoracje Walcuchowej). To wybitne dzieło dramaturgii radzieckiej wystawimy na inaugurację tegorocznego Miesiąca Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Dalej przystąpimy do prób „Mazepę” Słowackiego, „Pajęczynę” (autorki polskiej Czanerle) oraz „Szczęgłego zaułka” Shaw’a (reżyseruje Marian Godlewski). Na zakończenie roku myślimy o wystawieniu jednej z komedii Bajkuckiego.

Oczywiście plany te dołamy zrealizować jedynie w oparciu o kolektywny i harmonijny wysiłek całego zespołu, który w najbliższych dniach powiększy się o 9 absolwentów PWSZ z Warszawy. Niech nad Odrą, w polskim Szczecinie, rozpoczyna szczytną służbę dla dobra sztuki Polski Ludowej, — kończy rozmowę z nami dyr. W. Kozioł.

Wyjeżdżając ze Szczecina zadepe-szowałem do przyjaciela: „Dziękuję za „Don Carlosa”, zapraszam na „Kopernika” (Brandstaettera). Do zobaczenia w sierpniu — w grodzie Kopernika. H. B.



„Don Carlos” F. Schillera w Teatrze Współczesnym w Szczecinie. Reżyseria i inscenizacja — Emil Chaberski, scenografia — Karol Frycza. Na zdjęciu: Wielki Inkwizytor (Jarosław Skulski) i Filip II (Marian Godlewski). Fot. W. Chromiński

utworów ich wartości społeczne, uwypuklił ich nurt postępowy. Nic więc dziwnego, iż lekcje języka polskiego kontynuowaliśmy często... pod ławką. Podczas innych przedmiotów. A dyskusje przeciągały się niejednokrotnie poza ostatni dzwonek szkolny.

Ale na „Zbójcach” nie skończyła się znajomość z Schillerem. Wspominając kiedyś swój pobyt na studiach w Szwajcarii polonista nasz zachęcał nas do lektury „Wilhelma Tella”. Właściwym bohaterem tego dramatu była przecież idea wolnościowa ludu szwajcarskiego...

„DON CARLOS” NAD WISŁĄ I ODRĄ

„Don Carlosom” było inaczej. Jeszcze długi czas po innej premierze (w roku 1932 w Warszawie) na scenach polskich w okresie międzywojennego 20-lecia, toczyły się ożywione spory i dyskusje na temat dramatu historycznego Schillera. Entuzjazm mieszał się z krytyką, zwłaszcza różnice zdań budziła ideologiczna ocena utworu. Sprawa ta nie mogła przejść bez echa w grodzie nad Brdą. Mój polonista dzielił bowiem czas między krzesłem katedry

przygotowywanu agresji amerykańskiej w Korei. Ukoronowaniem tej przygotowań była w przededniu agresji inspekcja oddziałów kontrolowanej przez Amerykanów armii południowokoreańskiej na granicy 38 równoleżnika przez ówczesnego szefa agresywnego planowania amerykańskiego na Dalekim Wschodzie, a dzisiejszego sekretarza stanu Johna Fostera Dullesa.

Rozpoczynając agresję przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej interwencji amerykańskiej liczyli na to, że bez większych trudności opanują Północną Koreę i dostaną w swoje ręce wielkie bogactwa naturalne tych obszarów, zwłaszcza pokłady surowców strategicznych, w pierwszym rzędzie wolumin, który stanowił cenny obiekt amerykańskich trzydziestoletnich wysiłków opanowania Północnej Korei.

Ponadto zaś interwencja amerykańska w Korei odegrać miała również rolę próby doświadczenia w przygotowaniach do trzeciej wojny światowej. Wreszcie inwazja na Koreę stworzyła pozytywne dla interesów wielkich monopoli zbrojeniowych Ameryki zarzewie wojny, które wywierało na amerykańską opinię publiczną presję psychologiczną i zmuszało naród amerykański do coraz to większych poświęceń z własnego dobrobytu na rzecz zysków wielkich monopoli.

Ale interwencji amerykańskiej się przeliczyli. Pod przewodem Kim Ir Sena naród koreański dowiódł, że nie ma takiej mocy, która by potrafiła złamać ducha narodu, owianego solidarną ideą obrony swojej niezawisłości i swoich praw.

Rozszerzyć ruch racjonalizatorski w rzemiośle indywidualnym

Przed samorządem gospodarczym rzemiosła, organizacjami cechowymi i aktywnym rzemieślniczym stoi poważne zadanie rozszerzenia skromnego dotychczas ruchu racjonalizatorskiego w rzemiośle indywidualnym. Wysokie kwalifikacje zawodowe zdecydowanej większości rzemiosła indywidualnego, bogate doświadczenie i twórcza inwencja techniczna stwarzają potencjalnie duże możliwości rozwoju tego ruchu. Należy je w maksymalny sposób wykorzystać dla dobra gospodarki narodowej i samego rzemiosła.

Nie chodzi tutaj tylko o rozwój twórczej inwencji technicznej dla potrzeb samego rzemieślnika lub przekazywanie osiągnięć do wykorzystania w innych indywidualnych zakładach rzemieślniczych. Rzemiosło powinno brać szeroki udział w rozwiązywaniu problematyki technicznej istniejącej w spółdzielniach pracy i zakładach przemysłu terenowego.

Próby wciągnięcia rzemiosła do rozwiązywania tej problematyki technicznej już uczyniono. Nie tak dawno związki branżowe spółdzielni pracy branży metalowej, drzewnej i wytwórczości różnej na m. Łódź, woj. łódzkie, krakowskie i staliogrodzkie, izby rzemieślnicze tych województw oraz redakcje „Dziennika Łódzkiego”, „Dziennika Zachodniego” i „Echa Krakowa” zorganizowały konkurs racjonalizatorski o bogatej problematyce dla członków spółdzielni pracy i rzemiosła indywidualnego.

Należy jeszcze w silniejszym stopniu zaciesnić współpracę między klubami racjonalizatorskimi przy izbach rzemieślniczych, okręgowymi związkami cechów i organizacjami cechowych z klubami przy spółdzielniach i związkach branżowych, tak by do rzemiosła indywidualnego docierały

konkretne problemy techniczne ociekające na rozwiązanie w spółdzielniach pracy.

Ruch racjonalizatorski ma obecnie znacznie większe możliwości rozwoju niż do niedawna. Zostały bowiem usunięte trudności, które mogły hamować wpływać na jego rozwój. Ustalono sposób wynagradzania i wysokość premii za usprawnienia lub wynalazki zgłoszone przez rzemieślników indywidualnych do wykorzystania w spółdzielniach pracy lub zakładach przemysłu terenowego.

Rzemieślnicy, poszukujący do niedawna pomocy w opracowaniu pomysłów racjonalizatorskich w klubach lub poradniach Okręgowych Rad Związków Zawodowych lub innych, mają obecnie zapewnioną daleko idącą pomoc i opiekę ze strony izb rzemieślniczych i rzemieślniczych klubów racjonalizatorskich. Przy izbach rzemieślniczych powołano referaty do spraw wynalazczości, udoskonalenia technicznego i usprawnień rzemieślniczych. Zostały zatwierdzone regulaminy klubów racjonalizatorskich.

Rzemiosło winno wykorzystać warunki rozwoju racjonalizatorstwa stworzone przez państwo. Należy w tym celu popularyzować racjonalizatorstwo wśród szerokiego rzeszy rzemieślniczych, wskazać na korzyści, jakie może odnieść gospodarka narodowa z najdrobniejszego nawet usprawnienia, na konkretne korzyści, jakie osiągnie rzemieślnik, opracowując i oddając do wykorzystania w zakładach uspołecznionych usprawnienie, udoskonalenie lub wynalazek. Operując konkretnymi danymi trzeba wykazać rzemiosłu wysokość premii za pomysły racjonalizatorskie, sięgające w niektórych przypadkach wysokich sum — dziesiątek i setek tysięcy złotych.

Zasadniczy ciężar tej wyjaśniającej akcji leży na aktywie cechowym. Przyjdzie niewątpliwie przełamywać opory wśród wielu rzemieślników wynikające z niezrozumienia podstaw rozwoju racjonalizatorstwa w Polsce Ludowej. Przyjdzie zwalczać pozostałości mentalności „kapitalistycznej z okresu przedwojennego. Opory te można będzie jednak tym

łatwiej przełamać, że już coraz więcej rzemieślników-racjonalizatorów oddaje swoje pomysły do wykorzystania w zakładach uspołecznionych. Znany jest już w całym kraju rzemieślnik indywidualny Tomasz Stefański z Chorzowa, którego liczne udoskonalenia i wynalazki przyniosły oszczędności, sięgające setek tysięcy zł, lub mistrz elektrotechniki — Brauliński z Warszawy, który przekazał Pomocniczej Spółdzielni Elektryków w Warszawie pomysł produkcji tablic rozdzielczych z surowca zastępczego.

Poważne zadania w rozwoju ruchu racjonalizatorskiego spoczywają na referatach do spraw wynalazczości, udoskonalenia technicznego i usprawnień rzemieślniczych, zwłaszcza zaś na rzemieślniczych klubach racjonalizatorskich. Do klubów tych winni być skierowani najlepsi aktywni rzemieślnicy, najlepsi fachowcy. Praca w klubach racjonalizatorskich winna być zaktywizowana tak by znikły kluby nie przejawiające żadnej lub przejawiające słabą działalność. Należy też dążyć do tworzenia dalszych klubów racjonalizatorskich opartych na zdrowych podstawach.

Nie wątpimy że najbliższy okres przyniesie nam ożywienie ruchu racjonalizatorskiego w rzemiośle indywidualnym zwłaszcza na odcinku włączenia rzemiosła indywidualnego do rozwiązywania problemów technicznych, przyspieszających realizację Planu 6-letniego. (P)

Spółdzielcze placówki produkcji artykułów spożywczych

W bież. roku spółdzielczość pracy przystąpiła do organizowania placówek wytwórczych, których zadaniem jest produkcja szeregu artykułów spożywczych.

Obecnie np. w trakcie organizacji są przetwórnice rybne, które z ryb słodkowodnych wyrabiają białą konserwy. Rozwija się również branża przetwórstwa owocowo-warzywnego. Produkcja objęte zostały takie artykuły, jak ekstrakt pomidorowy, pulpy truskawkowe itp.; rozwinię się przerób runa leśnego oraz produkcja win i octów winnych.

Spółdzielnie przetwórstwa spożywczego nastawione są na produkcję uzupełniającą asortyment wyrobów państwowego przemysłu spożywczego. Drugim zadaniem tych spółdzielni jest późniejsze wykorzystanie lokalnych źródeł surowcowych.

Właściwe gospodarowanie materiałami zaopatrzeniowymi w jednostkach spółdzielczych

W licznych spółdzielniach znajdują się zbędne i nadmierne rezerwy materiałowe zaopatrzeniowych. Są to materiały, których spółdzielnia nie zużywa bieżąco na własne potrzeby, których ilość przekracza planowe zużycie na r. 1953 i planowany normatyw na koniec tegoż roku. Taki stan rzeczy jest w zasadzie szkodliwy dla gospodarki narodowej toteż zarządzone zostało dokonanie przeglądu posiadanych zapasów materiałowych i zaferowanie zbędnych materiałów do sprzedaży za pośrednictwem jednostki nadzornej tzn. Związku Branżowego, oddziału lub ekspozytury.

Związek Branżowy winien zastosować wszelkie niezbędne środki zdolne za-

Pomyślnie rozwijają się zespoły świetlicowe w Wielkopolsce

Rośnie stale liczba artystycznych zespołów spółdzielczości pracy pionu ZSPiRz na terenie woj. poznańskiego. Na początku lipca br. istniały i czynne były 33 chóry spółdzielnicze i międzyspółdzielnicze, oraz 17 zespołów tanecznych i 9 scenicznych. Stają się one coraz bardziej popularne ze względu na swoje osiągnięcia i wysoki poziom. Toteż są rozchwytywane nie tylko przez spółdzielnie, ale i przez instytucje i organizacje nie spółdzielcze — dla oświetlenia akademii i obchodów.

Ostatnio na akademii centralnej spółdzielczości woj. poznańskiego — urządzonej dla uczczenia 9 rocznicy Manifestu PKWN oraz I rocznicy Konstytucji PRL — bardzo udane były występy Chóru RPS Stalarzy z Poznania oraz zespołu tanecznego RSP Kapeluszników i Czapników z Poznania. Zaznaczyć należy, że te dwa zespoły należą do najmłodszych zespołów artystycznych spółdzielczości poznańskiej. (cz)

Przodujący rzemieślnicy Wybrzeża



Kowale Jan Wesolowski i Jan Jonczy, przodownicy Nadmorskiej Spółdzielni Pracy Robót Technicznych w Gdyni.

Szkolą się kadry kierownicze dla punktów usługowych

W ocenie działalności punktów usługowych wysunięto wiele niedomagań. Do zasadniczych niedomagań należą: nieuprzejmość obsługi, nieterminowość wykonania zleceń, niedostateczna jakość, brak jednolitych cen i niewłaściwa lokalizacja. Część tych niedociągnięć dała się — czy da się usunąć drogą zarządzeń, instrukcji i nadzoru. Całości braków jednak niesposób tą drogą usunąć, bo np. sprawę uprzejmości uregulować można tylko albo przez dobór właściwych ludzi, albo poprzez przeszkolenie. Decydujące znaczenie jednakże przypisać należy szkoleniu. Słusznie więc postąpił Związek Spółdzielni Przemysłowych i Rzemieślniczych wprowadzając do tegorocznych planów szkoleniowych serię kursów przeznaczonych dla kierowników punktów usługowych. Tym słusznie, że rok bieżący stanął szczególnie pod znakiem rozbudowy usług, połączonej — jak wiemy — nawet ze zmniejszeniem produkcji w tych branżach, które w dostatecznym stopniu poprzez przemysł państwowy zaspokajają potrzeby rynku, jak np. odzieżowa czy skórzana.

Odwiedziliśmy jeden z takich kursów w ośrodku szkoleniowym w Ciechocinku. W skład uczestników kursu wchodzi oczywiście przede wszystkim młodzież członkowie spółdzielni pracy i spółdzielni pomocniczych, prowadzących punkty usługowe jako zakłady własne. Nie brak jednak także reprezentantów starszego pokolenia, którzy doświadczenia długich lat uzupełniają nową, socjalistyczną wiedzą.

Ponieważ w zadaniach organizacyjnych wysuwają się obecnie na czoło powiatowe wielobranżowe spółdzielnie usługowe, więc i kurs ma

tym razem charakter wielobranżowy, chodzi bowiem właśnie o wyszkolenie kadr kierowniczych punktów usługowych tego typu spółdzielni pracy usługowej, typu, który dotąd mimo zarządzenia Ministerstwa i mimo istotnych potrzeb terenu nie został powszechnie powołany do życia.

Aby sprostać nielatwym i odpowiedzialnym zadaniom kierowniczym na punktach usługowych (jedno- i wielobranżowych lub specjalistycznych) słuchacze kursu przyswajają sobie obok wiadomości natury ogólnej i ideologicznej wiadomości specjalne. Z dziedziny specjalnej zanotowali następujące tematy: obsługa klienta, organizacja punktów usługowych, właściwa lokalizacja punktów, powiązanie punktu z zakładem macierzystym, organizacja i podział pracy w punkcie, rodzaje i charakterystyka punktów oraz rola i zadania kierownika punktu usługowego. Widzimy, że strona teoretyczna kursu opracowana jest należycie. Żałować jednak należy, że uczestnicy są tylko słuchaczami. Winni być co najmniej także widzami; niestety Ciechocinek nie dysponuje jeszcze wzorcowymi punktami, aby można było wykłady zilustrować konkretnymi przykładami.

J. O.

Rzemieślnik — rekonstruktor zabytków

Rzemiosło artystyczne chlubnie zapisuje się w kronikach odbudowy Gdańska. Oto mistrz kowalstwa artystycznego Marian Ogorzeja, którego dziełem była przed dwoma laty rekonstrukcja złotego posagu króla Zygmunta na wieży zabytkowego ratusza przy ul. Długiej w Starym Gdańsku, ukończył obecnie w zobowiązaniu lipcowym rekonstrukcję zabytkowej figury św. Jerzego, której oryginał poważnie nadniszczony znajdować się będzie w Muzeum Pomorskim w Gdańsku, za jego wieny sobowtór, wykuty przez mistrza Ogorzeję, umieszczony zostanie na szczyście zabytkowego Dworu św. Jerzego przy Złotej Bramie, który to budynek jest w trakcie odbudowy na siedzibę dla SARP.

Również rzemieślnicy-artycy, jak kamieniarze i kowale odtwarzają w kamieniu i żelazie różne fragmenty artystyczne o charakterze zabytkowym, które przyozdobą odbudowywane z wielkim nakładem środków i pietyzmu dla historii liczne kamieniczki mieszczańskie z średniowiecznej gdańszczanki. Uległy one zniszczeniu podczas działań wojennych, a teraz są skrzętnie odbudowywane w kształtach zabytkowych i przeznaczane na osiedla robotnicze.

Kwalifikowanie i nagradzanie eksponatów na wystawach przemysłu drobnego i rzemiosła

W celu oddziaływania na poziom produkcji pod względem jakości i wyglądu zewnętrznego artykułów za pośrednictwem wystaw oraz w celu zwiększenia inicjatywy w przygotowywaniu eksponatów wystawowych Ministerstwo Przemysłu Drobego i Rzemiosła zobowiązało wydziały przemysłu przewidywać wojewódzkich rad narodowych do dokonania oceny i zakwalifikowania do nagród wyróżniających się eksponatów na wystawach przemysłu drobnego i rzemiosła.

Dla wykonania tych zadań wydziały przemysłu, którym zostaje zlecona organizacja wystawy, powołują specjalną komisję kwalifikacyjną,

kterą ocenia eksponaty wystawowe pod względem jakości wykonania technicznego oraz wyglądu zewnętrznego, kwalifikuje wyróżniające się eksponaty do nagród i zbiera opinie w przedmiocie poziomu technicznego produkcji zakładów lub spółdzielni, których eksponaty zostały wyróżnione, przedstawia wnioski Ministrowi Przemysłu Drobego i Rzemiosła o przyznaniu nagród o ile chodzi o zakłady państwowe lub przedmiot właściwych central o ile chodzi o spółdzielczość pracy.

Nagrody będą pieniężne lub honorowe w postaci dyplomów. Dyplomy honorowe przyznawane będą przez Ministra Przemysłu Drobego i Rzemiosła. (St)

KAŻDA SPÓŁDZIELNIA CZŁONKIEM PRAWNYM ZS „START“

Osiągnięcia spółdzielczości pracy wojew. poznańskiego

Tegoroczne obchody ku czci 9 rocznicy Manifestu PKWN oraz I rocznicy Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej nastrożyły okazję różnym instytucjom, organizacjom oraz zespołom do podsumowania działalności ubiegłego półrocza, do oceny osiągnięć i braków oraz do wyciągnięcia odpowiednich wniosków na przyszłość. Uczyniła to również spółdzielczość pracy województwa poznańskiego, która już bujnie rozrosła się na tle olbrzymich przemian społeczno-polityczno-gospodarczych całego kraju.

Spółdzielcy wojew. poznańskiego wrastają od kilku lat coraz widoczniej w rzeczywistość nowej Polski. Toteż rośnie nieustannie wśród ich mas świadomość polityczna. Dojrzałe, świadome i aktywnie włączyła się spółdzielczość woj. poznańskiego — w ostatnim zwłaszcza półtoraroczu — w całokształt planowego socjalistycznego gospodarstwa narodowego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. A trzeba zaznaczyć, że cyfry osiągnięć wielkopolskiej spółdzielczości pracy pionu ZSPiRz nie są bynajmniej szczytowymi; że będą one rosły i powiększały się z każdym kwartałem, każdym miesiącem, ba, nawet z każdym dniem.

Jeżeli przypomniemy rok 1952, rok napiętych planów operacyjnych — to należy podkreślić, że załogi pracownicze spółdzielni wielkopolskich podeszły w masie swojej bardzo mobilizując do wykonawstwa tvch planów. Zwłaszcza IV kwartał r. 1952 był wspaniale zdany egzaminem pogładowym z całorocznej wyżejonej pracy produkcyjnej oraz z pogłębionych socjalistycznych metod pokonywania trudności wykonawstwa planów — tak że kilkadziesiąt spółdzielni wykonało swoje duże zadania planowe r. 52 nawet przedterminowo. W świetle takiego wykonawstwa planów zarówno ubiegłorocznych jak i I połowy roku bieżącego spółdzielczość pracy pionu ZSPiRz woj. poznańskiego kroczy w pierwszych szeregach gospodarki socjalistycznej w resorcie Ministerstwa Przemysłu Drobego i Rzemiosła.

Coraz liczniejsze są inicjatywy z szeregów oddolnych, coraz liczniejsze akcesy do socjalistycznego współzawodnictwa pracy oraz do podejmo-

wania zobowiązań.

Rośnie stale liczba przodowników pracy, racjonalizatorów, wniosków racjonalizatorskich zatwierdzonych i wprowadzonych w życie. Rośnie liczba punktów usługowych dla miasta i wsi.

Akcja regulacji plac oraz wprowadzania nowych norm w branży budowlanej i metalowej przebiegała w spółdzielniach woj. poznańskiego właściwie. Załogi pracownice przysięły je świadomie i zdyscyplinowanie.

Od połowy roku 1952, a zwłaszcza od chwili ogłoszenia I Wojew. Festiwalu Zespołów Artystycznych Spółdzielni Pracy świetlicze spółdzielcze zażętniły nowym życiem. Wzrasta się aktywność zespołów artystycznych i zwiększa się stale ich liczba. Rośnie ilość kół i członków w kołach TPRP i słuchaczy Wszechnicy Radiowej, Ligi Kobiet. Rośnie liczba kursów języka rosyjskiego w spółdzielniach. Plany szkoleniowe wykonuje spółdzielczość woj. poznańskiego coraz pełniej i lepiej — szkoląc na kursach wewnątrzwarstwatowych oraz w oderwaniu od pracy warsztatowej.

Wszystkie swe osiągnięcia gospodarcze, wysokie sumy usług ponadplanowych, sukcesy zdobyte we współzawodnictwie pracy i wynalazczości zarówno w skali ogólnokrajowej jak i wojewódzkiej nie byłyby możliwe — tak twierdzą kierownicy spółdzielczości pracy woj. poznańskiego pionu ZSPiRz — bez uprzedniej i stale nadal pogłębianej pracy politycznej, społecznej i szkoleniowej. Jak dowiadujemy się z Delegatury ZSPiRz w Poznaniu, spółdzielnie przodujące w aktywności społeczno-politycznej oraz te, które wykazały najlepsze wyniki szkoleniowe, były zarazem przodującymi w rytmiczności wykonawstwa swoich planów produkcyjnych czy usługowych.

Miejmy nadzieję, że ta stale pogłębiająca się praca polityczno-społeczno-szkoleniowa doprowadzi do eliminacji istniejących jeszcze braków i niedociągnięć na odcinku pełnego zrozumienia roli przez niektóre spółdzielnie pracy woj. poznańskiego — jeżeli chodzi o świadczenie usług dla szerokiego mas pracujących — tak jak doprowadziła do całkowitej prawie eliminacji brakoróbstwa na odcinku produkcji. (cz)

Komunikat Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego z przebiegu wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego w II kwartale 1953 r.

(Ciąg dalszy ze str. 1)
Rolnictwo

Tegoroczna wiosenna akcja siewna w spółdzielniach produkcyjnych i gospodarstwach indywidualnych przeprowadzona została sprawnie organizacyjnie aże w roku 1952, Szeroki ruch spółzawodniactwa i wiele cennych zabiegów podjętych przez robotników Państwowych Ośrodków Maszynowych i Gminnych Ośrodków Maszynowych i Gminnych Ośrodków Maszynowych przyczyniło się do lepszego przygotowania maszyn i sprzętu siewnego, szerszego zastosowania nowoczesnych zabiegów agrotechnicznych oraz wcześniejszego i poprawniejszego przeprowadzenia siewu.

Nawozy sztuczne rozprowadzono w skali wojewódzkiej w 101 proc. Najlepiej akcja rozprowadzenia nawozów sztucznych przeprowadzona została w powiatach: Żnin, Chojnice, Szubin; najstarszą w powiatach: Aleksandrów, Kutowski, Bydgoszcz. Plan rozprowadzenia nawozów kwalifikowanych na bazy reprodukcyjne wykonany został w skali wojewódzkiej w 100 proc.

Według danych czwartkowego spisu w spółdzielniach produkcyjnych i gospodarstwach indywidualnych nastąpił wzrost urodzaju zwierząt gospodarskich szczególnie trzody chlewnej i owiec. Pogłowie trzody chlewnej powiększyło się o 9 proc. w porównaniu z rokiem 1952. Najwyższy wzrost pogłowa trzody chlewnej wykazały powiaty: Toruń, Wyrzysk, Bydgoszcz i Grudziądz. Pogłowie owiec w porównaniu z rokiem 1952 wzrosło o 11 proc., najwyższy wzrost wykazała powiaty: Toruń, Chelmo, Mogilno i Włocławek.

Wieloletni plan produkcyjny na terenie województwa wzrosła na koniec półroczia do 623. Najwięcej w tym okresie przybyło spółdzielni w powiatach: Mogilno, Szubin i Żnin. Stan parku maszynowego w Państwowych Ośrodkach Maszynowych zwiększył się w ciągu I półroczia 1953 r. o 40 proc. w porównaniu z 1952 r.

Drugi lokalne i łączność

Plan odnowy dróg powiatowych wykonany w tym I półroczu 1953 r. w 189 proc., w tym odnowa dróg o nawierzchni ulicznej w 140 proc., a remont czarnych dróg w 110 proc. Plan roczny odnowy dróg gminnych wykonano w 66 proc. Stefanizowano w I półroczu 24 gramady. Zradiofonizowano o 69 procent gromad więcej niż w odpowiednim czasie 1952 r. Liczba nowo założonych instalacji głośnikowych na sieci radiowej wyniosła w I półroczu 4702.

Investycje terenowe i budownictwo

Rozmiar inwestycji terenowych wykonanych w II kwartale 1953 r. osiągnęły 174 procent w porównaniu z II kwartalem 1952 r. przy czym szczególnie poważny wzrost nakładów nastąpił bezpośrednio w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej, komunikacji i łączności oraz w rolnictwie i leśnictwie. W wyniku realizacji planu inwestycyjnego oddano do użytku znaczna ilość drobnych obiektów

inwestycyjnych, zelektryfikowano 4 jednostki gromadzkie, 9 ośrodków spółdzielczych, 356 zagrod wiejskich oraz poważnie zaawansowano budowę najważniejszych inwestycji terenowych do użytku Przepada na następnym kwartale 1953 r. Plan produkcji podstawowej terenowych przedsiębiorstw budowlanych na II kwartał został wykonany w 111 proc. Rozmiar produkcji II kwartału 1953 r. wynoszą 160 proc. w porównaniu z II kwartalem 1952 r.

Największy wzrost produkcji w porównaniu z odpowiednim kwartalem 1952 r. wykazują Miejskie Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlane i Miejskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Bydgoszczy. Liczba punktów uspołecznionego handlu detalicznego na terenie województwa wzrosła o 27 procent w porównaniu z II kwartalem 1952 r.

Plan obrotów zakładów żywienia zbiorowego wykonany został w 106 proc. Liczba zakładów żywienia zbiorowego wzrosła w porównaniu z odpowiednim kwartalem ubiegłego roku o 4 procent. Najwyższy wskaźnik wykonania planu osiągnęły zakłady żywienia zbiorowego powiatu Bydgoskiego Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”.

Obrót towarowy

Plan obrotów uspołecznionego handlu detalicznego w II kwartale 1953 r. został globalnie wykonany w 104 proc. Liczba punktów uspołecznionego handlu detalicznego na terenie województwa wzrosła o 27 procent w porównaniu z II kwartalem 1952 r.

Gospodarka komunalna i mieszkaniowa

Liczba przewiezionych pasażerów środkami komunikacji miejskiej powiększyła się w porównaniu z odpowiednim okresem 1952 r. o 4 procent. Liczba miejsc stałych w hotelach wzrosła o 7 procent. Powiększyła się także liczba miejsc stałych w obiektach użyteczności publicznej i w obiektach użyteczności społecznej. Liczba miejsc stałych w obiektach użyteczności publicznej i w obiektach użyteczności społecznej wzrosła w porównaniu z odpowiednim kwartalem 1952 r. o 5,5 km.

Liczba wremontowanych budynków powiększyła się w porównaniu z 1952 r. o 25 procent. W I półroczu 1953 r. wremontowano w oddano do użytku mieszkań o 4582 izby więcej niż w odpowiednim okresie 1952 r.

Urządzenia kulturalne i socjalne

Liczba dzieci w przedszkolach w II kwartale 1953 r. zwiększyła się w porównaniu z rokiem 1952 o 7 procent, w tym w przedszkolach typu wiejskiego o 16 procent. Nastąpił dalszy rozwój stonni organizacyjnego szkół podstawowych.

Remont „Polonii” i „Pomorzanina” „Bagatela” częściowo je zastąpi

Bywały kino „Polonia” od dłuższego już czasu skarżyli się na panującą w nim duszną, nieprzyjemną powietrze. Było ono wynikiem wilgoci, nadżerającej podłogę i ściany sali. Z tego też względu konieczny był gruntowny remont lokalu.

Butwiejącą i trzeszczącą podłogę zastąpił beton, zewnątrz pokryty posadzką, a sala zostanie zasilona dodatkowym dużym wentylatorem i specjalnymi urządzeniami pod balkonem. Następnie zostaną przeprowadzone roboty malarskie i dekoracyjne, by kino uzyskało estetyczny, miły wygląd.

Prace remontowe prowadzi Spółdzielnia Pracy „Współpraca”. Posuwają się one żywo naprzód i już z końcem bież. miesiąca kinomani będą mogli w „Polonii” oglądać na powrót filmy.

Przewidziany jest również remont „Pomorzanina”. Bydgoszczanie więc mieliby bardzo ograniczone możliwości oglądania filmów. Aby temu zaradzić w części, pracownicy Okręgu Zarządu Kin w ramach Czynu Lipcowego powiększyli ilość miejsc w „Bagateli” z 400 na 1000. Po godzinach pracy oczyszczali teren ogrodu, przesunęli ekran i ustawili nowe wygodne ławki. Już 25 lipca powiększone kino zostało oddane do użytku bydgoszczanom. (er).

Otwarcie wystawy dziś o godz. 14

Kierownictwo Wystawy Przemysłu Drobnoeg i Rzemiosła podaje do wiadomości wszystkich zaproszonych na uroczyste otwarcie wystawy gości, że odbędzie się ono nie jak zaznaczono na zaproszeniach — o godz. 16, lecz o godz. 14 dziś w Państw. Technikum Ekonomiczno-Kolejowym.

KOLEJARZ BYDG. CZY STAŁ NAKŁO

Pikarce Kolejarza Bydgoszcz rozegrają w dniu jutrzejszym o godz. 15 mecz o mistrzostwo III ligi z naklejską Stalą. Spotkanie to odbędzie się na Stadionie Leśnym Kolejarza przy ul. Północnej. Zespół Stali, znany ze swej ambicji i bojowości, może być trudnym przeciwnikiem dla gospodarzy, którzy tym razem wystąpią w zmienionym składzie bez zdyktowanych zawodników z Sassa. Niemniej rezerwy, jakimi dysponuje Kolejarz, pozwalają nam przypuszczać, iż drużyna bydgoska nie zawiedzie zaufania swych zwolenników.

DO CIECHOCINKA JADA MOTOROWCY

Jutro automobilści i motocykliści bydgoscy zrzuceni w Polskim Związku Motorowym organizują jessze jedną z cyklicznych imprez, przewidzianą im przez kalendarzyk sportowy. Tym razem pojedą oni do Ciechocinka. Wyjątkowo jessze dziś zgromadzą się w PZM (ul. 15 Grudnia 20a) przysięgła na wycieczkę.

przy czym liczba uczniów w szkołach podstawowych o 33 procent, natomiast liczba szkół podstawowych 7-klasowych wzrosła o 4 procent.

Liczba tomów w bibliotekach powiatowych wzrosła o 15.100, a w bibliotekach szkół podstawowych o 37.071. Powstały nowe świetlice na terenie wiejskim przy czym liczba świetlic gminnych w porównaniu z rokiem 1952 powiększyła się o 23 procent.

W dziedzinie ochrony zdrowia i opieki lekarskiej nad ludnością — liczba łóżek w szpitalach zwiększyła się w porównaniu z rokiem ubiegłym o 4 procent, liczba przychodni rejonowych o 14 procent, oraz liczba ośrodków zdrowia o 8 procent. Przyrost punktów położnych w stosunku do 1952 r. wynosi 4 procent. Liczba karetok pogotowia powiększyła się o 33 procent.

W zakresie opieki nad matką i dzieckiem zwiększona została liczba miejsc w żłobkach stałych o 17 procent. Tak samo o 17 procent zwiększyła się w I półroczu 1953 r. w porównaniu z odpowiednim okresem roku 1952 liczba miejsc w żłobkach sezonowych.

Baza transportu BPZB przełamała trudności

Baza transportu Bydg. Przem. Zjedn. Budowlanego nie mogła ostatnio poszczycić się dużymi osiągnięciami.

Pracownicy przewożą maszynami nie były szarmonizowane z planami pracy pojazdów mechanicznych i brygad przeładunkowych.

Zanotowano cały szereg przestoju z powodu nierozładowanych lub źle załadowanych wagonów, dużą ilość zniszczonej cegły i innych materiałów budowlanych itd.

Dopiero słuszna krytyka prasy partyjnej zmobilizowała załogę Bazy Transportowej BPZB do zrewidowania swego stosunku do pracy, podniesienia jej wydajności i jakości. Przyczynili się do tego tacy ludzie jak P. Izydorek z Odcinka Robót nr 2, który przejechał na samochodzie osobowym marki Skoda 135.000 km bez remontu głównego. Fr. Drygałski z Toruńskiego Zarządu Budowl., który przejechał na samochodzie osobowym marki Skoda 111.000 km bez kapitalnego remontu. P. Ostafin z OZR Bydgoszcz, który przejechał na samochodzie półciężarowym marki Renault 108.000 km bez kapitalnego remontu. J. Krzyżanowski, który przejechał 115.000 km bez kapitalnego remontu i wreszcie J. Łukaszczuk, który na ciągniku Steyr przejechał 70.000 km bez remontu.

Wiec i festyn młodzieży bydgoskiej

W niedzielę, 2 bm. o godz. 10 odbędzie się w Bydgoszczy przy Placu Pawła Findera wielki wiec młodzieżowy m. Bydgoszczy i województwa z okazji otwarcia IV Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów w Bukareszcie.

W tym samym dniu o godz. 14 po południu w mieście przy ul. Nakielskiej młodzież bawić się będzie na festynie połączonym z występami artystycznymi i zabawami tanecznymi.

W festynie weźmie udział całe społeczeństwo bydgoskie.

Zawody eliminacyjne radiotelegrafistów LPZ

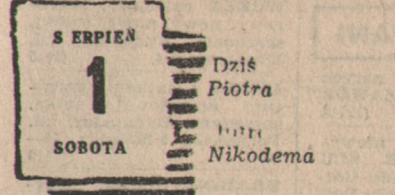
Ostatnio odbyły się w Bydgoszczy eliminacyjne zawody amatorskiej radiotelegrafiki, organizowane przez zarząd wojew. LPZ w Bydgoszczy, z udziałem delegata zarządu głównego. W zawodach uczestniczyło 7 członków LPZ z Bydgoszczy i województwa. Zawodnicy obowiązyani byli odebrać i nadać specjalne teksty tzw. kluczem sztorcowym z dopuszczalną ilością błędów określoną regulaminem zawodów.

Trzy pierwsze nagrody zdobyli Fr. Gastecki z Bydgoszczy, E. Kozłowski z Brodnicy i Z. Blekiewicz z Bydgoszczy. Zwycięzcy zostali wytypowani na zawody centralne do Warszawy.

Sekcje amatorów radiotelegrafiki istnieją przy wszystkich niemal ze stacji LPZ, dlatego też ilość 7 uczestniczących w eliminacjach wojewódzkich jest stanowczo niewystarczająca. Przyczyną tej tak niskiej frekwencji jest zbyt mała popularność eliminacji wśród członków LPZ i niezrozumienie, jakie wykazały dla nich niektóre dyrekcje zakładów. Tak np. Grudziądzkie Zakłady Przemysłu Gumowego nie wytypowały na zawody pracowników — członków LPZ. Podobne wydarzenia miały miejsce i w innych zakładach pracy.

KOMUNIKATY

*Kolarze Gwardii! — Dziś o godz. 16 w klubie (ul. Zamojskiego) zebranie sekcji.
* Odroczona z powodu niepogody wycieczka chóru „Harmonia” do Kalesia odbędzie się 2. 8. br. Odjazd kolejną w kierunku Szubina. Udział wszystkich chórzystów obowiązkowy. Goście i sympatycy mile widziani.



WAŻNIEJSZE TELEFONY: Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksofki 36-55 i 39-62. Informacja PKP 11-87. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamieszko-wo 90. Komenda MO 25-16. IKP 19-07, 33-41 i 33-42.

Wojowo z Bydgoszczą

Pochwała warszawiaków

Szczerą satysfakcję sprawia pochlebna opinia przejeżdżających gości o naszym mieście. W tym wypadku rzecz dotyczy sklepu PSS nr 1 mieszczącego się przy ul. Dnuroc-owej 23. Postulujemy: „Jesteśmy w Bydgoszczy na odprawie z ramienia Centralnego Zarządu resortu budowlanego z Warszawy i z przyjemnością oraz pełnym zadowoleniem stwierdzamy, że obsługa sklepu (obsłużył kierownik) dowiodła wysoki-go poziomu społecznego. Chcielibyśmy, aby wszędzie tak traktowano kupujących, jak w tym sklepie”.

Tule gości w Warszawy. „To i owo” z stu procentową aprobatą przy-łącza się do ich życzenia, a filii spożywczej PSS nr 1 życzy dalszych sukcesów na tej niwie. (Le-Bu)

Zespół ukraiński na korycach Gwardii

Przybyli do Polski na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą 125-osobowy zespół pieśni i tańca — Państwowy Ukraiński Chór Ludowy w dniu 4 sierpnia 1953 r. odwiedził Bydgoszcz. Kierownictwo artystyczne zespołu spoczywa w rękach zasłużonego działacza sztuki ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej — Grzegorz Wierliowski — laureata Nagrody Siatłińskiej, który jest jednocześnie głównym dyrygentem chóru.

Występy zespołu odbędą się na korycach „Gwardii” o godz. 19-tej. Na bogaty, pełen pięknych ukraińskich folkloru program złożą się: pieśni i tańce ludowe, pieśni narodów Związku Radzieckiego oraz krajów demokracji ludowej, popularne „czasuski”, barwne korowody taneczne itp.

Organizacją występu zajmuje się Oddział Poznański P. O. I. A. „Artos”.

Wszyscy do walki ze stonką

Wszyscy do walki ze stonką — hasło to wciąż jeszcze nie traci ani trochę na aktualności. Złowrogie żuk z Colorado mimo podjętej już szerokiej akcji mobilizującej do walki z nim wszystkich rolników, wciąż jeszcze zagraża naszym plonom ziemniaczanym. ZMP i ZSCh apelują do młodzieży wiejskiej i chłopów o przegladanie swych kartofli przy- najmniej raz w tygodniu. Szereg przegladów WRN ogłosiło dla wszystkich województw stan zagrożenia. Wszyscy do walki ze stonką!

Z dawaloby się, że Bydgoszcz jako miasto leży na uboczu tego frontu przeciwstonkowego. Ziemiaków w samym mieście roślinie raczej niewiele, a plantacje pomidorów w ogródkach działkowych są tak pielęgnowane, że w dniu pojawienia się tam pierwszego żuka, natychmiast zostają on wykryty. A więc niby niema się czym przejmować... Nieprawda! Bydgoszcz leży w samym centrum frontu! Żuk z Colorado zżerający odległe kartofliśka — atakuje całą pracującą ludność Bydgoszczy. Wszyscy do walki ze stonką!



Od dawna już istnieją w woj. bydgoskim Bydg. Zakł. Wytwórczo Sprzętu Okręgowego. Z dniem 1 sierpnia postanowiono w samym mieście uruchomić bazę remontową, która zajęłaby się reperacją i renowacją obrabiarek używanych we wszystkich zakładach tego pionu. Gdy opracowywano te plany — była jeszcze wiosna i sierpień wydawał się jeszcze bardzo odległy. A więc do uruchomienia bazy czasu było dość. Lecz oto pojawiła się stonka i padło hasło: wszyscy do walki ze stonką!

Grudziądzkie Warsztaty Mechaniczne i Odlewnia Żelaza w Grudziądzu otrzymały zamówienie na 153 opryskiwacze konne typu „Marchwiel”. Grudziądzkie Warsztaty Mechaniczne przesyłały zamówienie na wały, piasty i wentylatory do tych opryskiwaczy do Bydgoszczy. Wały i piasty podjęły się wykonać istniejące już warsztaty BZWSO w Bydgoszczy i Żninie. A wentylatory, które są najważniejszą częścią opryskiwaczy? Trzeba chyba wcześniej uruchomić bazę remontową i tam zacząć je produkować... I uruchomiono ją... 15 czerwca.

A dziś właśnie ostatnia partia wentylatorów ruszyła z Bydgoszczy do Grudziądza. Do walki ze stonką.

Stonka to nie tylko wróg osobisty każdego rolnika, to nie tylko wróg masowo atakuje — tak masowo winniśmy odpowiedzieć kontratakami. Dlatego też, ci, którzy nie przegladają własnych kartofliśk, to nie tylko zasłanieńcy działający na własną szkodę; to dezertery z frontu przeciwstonkowego. Dlatego też słusznie ukarani zostali grzywnami pieniężnymi mieszkańcy ul. Zeglarskiej: J. Skibiński, L. Pawlak, M. Mikulajczyk, S. Dubicka, M. Szymanderski, mieszkający w ul. Pawlak. A mieszkańcy ul. Saperów R. Sempolowicz, którzy nie chcieli przegladac kartofliśk.

Jeżeli walka ma być zwyciężona sukcesem, przeciwko stonce muszą manac wszyscy! (z)

CO? GDZIE? KIEDY?

<p>KINA</p> <p>Pomorzanin: Zagubione melodie (15.45, 18 i 20.15). Orzeł: Zagubione melodie (15.30, 17.45 i 20). Wolność: Słub z orzeszkodami (16, 18 i 20). Gryf: Express Moskwa — Ocean Spokołny (15.45 i 19). Baltyk: Kurhan Malachowski (17 i 19). Mir: Gdzieś w Europie (19). Bagatela: Zagubione melodie (20.45). Rozmaitości: Program składany (18—23).</p>	<p>TEATR</p> <p>ZIEMI POMORSKIEJ Sobota: Awantury w Chłogii (19.30). Niedziela: Awantury w Chłogii (19.30).</p>	<p>WYSTAWY</p> <p>Muzeum im. Wyczółkowskiego: Wystawa poświęcona dziełom Piotra Triaiera. Zbiory stale codziennie w godz. od 10 do 16. w środy od 12 do 19 w niedziele od 10 do 14 w dni oświadczone nieczynne.</p> <p>Biblioteka Naukowa: Pracownia naukowa codziennie od godz. 10 do godz. 20. Wypożyczalnia Główna od godz. 15 do godz. 19, w środy od godz. 12 do godz. 15. Biblioteka Lekarska od godz. 15 do godz. 19, w środy od 12 do godz. 15. W dni świąteczne Biblioteka nieczynna.</p> <p>Wystawa — twliko dla wycieczek do urzędni- zeloszeniu.</p> <p>Centraie Biuro Wy- staw Artystycznych — Po- morski Dom Sztuki — Al. 1 Maja 20.</p> <p>Wystawa Kopernikowska, salon otwarty codziennie z wyjątkiem dni oświadc- zonych — od godz. 10—13 i od 15—19 w niedziele i święta — od 10—18</p>
<p>RADIO</p> <p>18.20 Bydgoski dziennik radiowy. 16.30 Wiadomości sportowe. 16.35 Noco Do- stal — Melodie z opt. „Cl- via”. 16.45 Aud. z cyklu: „Młodzi na start”. 17.30 Mówi Front Narodowy”. 17.45 Kwadrans piosenek, 18.30 „Rozmowa z korespondentami” i „Śladem naszych interwencji”. 18.45 „Zadko mikrofonu”. 19.05 „Concert zyczeń świata pracy”.</p>		

Elektryfikacja spółdzielni produkcyjnej



Na zdjęciu: Zakładanie sieci elektrycznej na terenie spółdzielni produkcyjnej Walewów (woj. warszawskie).

CAF — fot. Dąbrowiecki

Ponad 38 tysięcy izb mieszkalnych zbudował ZOR w I półroczu br.

W pierwszym półroczu br. budowniczowie naszych nowych miast i osiedli w ramach samego tylko budownictwa „ZOR” oddali do użytku ludzkości pracy ponad 38 tys. izb mieszkalnych. Z liczby tej największej mieszkań uzyskała Warszawa, gdzie przekazano do użytku 5.960 izb, oraz woj. stalinogrodzkie, w którym oddano 5.563 izby. W mieście Nowa Huta w I półroczu br. przekazano do zamieszkania 3.283 izby.

Spśród terenowych dyrekcji ZOR na pierwsze miejsce pod względem realizacji swych zadań wysunęła się Dyrekcja Poznańska, która wykonała plan półroczny w 139,8 proc., drugie miejsce zajęła Dyrekcja Opolska, realizując plan w 120,1 proc.

Niezależnie od nowych mieszkań, w I półroczu br. przekazano ludziom pracy w nowych osiedlach 6 żłobków, 10 przedszkoli, 3 domy kultury, 10 świetlic, 4 ośrodki zdrowia oraz wiele innych obiektów socjalno-usługowych.

Budownictwo „ZOR-owskie” cechowała w minionym półroczu nie tylko uporczywa walka o ilość, o realizację trudnych i napiętych zadań. Wypływające dotąd zaniedbania pod względem jakości wykonywanych obiektów, które powodowały słuszne skargi mieszkańców nowych domów, stały się przyczyną wydania zdecy-

dowanej walki brakoróbstwu w budownictwie, walki o bezusterkowe oddawanie budynków do użytku. Pierwsze półroczie br. przyniosło na tym polu poważne, aczkolwiek niewystarczające jeszcze efekty. Zaostrożenie kontroli ze strony komisji prejmujących od wykonawców gotowe objekty doprowadziło do tego, że w zasadzie obecnie budynki oddawane są bez usterek. Równocześnie prowadzone były i kontynuowane są nadal prace zmierzające do usunięcia usterek w budynkach już zamieszkałych.



Terminarz spotkań piłkarskich I i II ligi przewiduje na niedzielę następujące zestawienie par (na I miejscu gospodarze):

- I LIGA**
Gwardia W-wa — Górnik Radlin
Budowl. Chorzów — Budowl. Gdańsk
Kolejarz Poznań — Unia Chorzów
Budowl. Opole — Gwardia Kraków
Ogniw. Bytom — CWKS
OWKS Kraków — Ogniw. Kraków

- II LIGA**
Kolejarz W-wa — Gwardia Bydg.
Gwardia Kielce — Spółnia Warszawa
OWKS Bydgoszcz — Kolejarz Leszno
Włókniarz Kraków — Górnik Wałbrzych
Gwardia Lublin — Górnik Bytom
Ogniw. Tarnów — Stal Sosnowiec
Włókniarz Łódź — Lotnik Warszawa.

Oczywiście największe zainteresowanie wzbudzają mecze przodowników obu lig: Unii Chorzów z Kolejarzem Poznań oraz Gwardii Bydgoszcz z Kolejarzem Warszawa. Musimy jednak z przykrością zakomunikować naszym czytelnikom, że spotkania te stają pod znakiem zapytania i prawdopodobnie zostaną przełożone na inny termin. Tak się bowiem złożyło, że właśnie na 2 bm. reprezentacja zrzeczenia Kolejarz zaproszona została do Bułgarii. A wiadomo, że trzon reprezentacji kolejarzy stanowią piłkarze drużyny poznańskiej i warszawskiej.

Głos lekarza sportowego

Zmęczenie, przemęczenie, przetrenowanie

W dzisiejszej dobie w związku z ogólnym zainteresowaniem i uprawianiem przez coraz to szersze masy społeczeństwa wszelkich dyscyplin sportowych, gdy sport i wychowanie fizyczne staje się nieodłącznym towarzyszeniem świata pracy, wzrasta konieczność pracy lekarza o nastawieniu czysto sportowym. W poradnictwie sportowo-lekarskim lekarz sportowy nieraz musi sobie odpowiedzieć na pytania, czy zgłaszający się do niego sportowiec, skarżący się na różnego rodzaju dolegliwości, nie uległ zmęczeniu, przemęczeniu czy przetrenowaniu.

ZMĘCZENIE jest stanem, któremu może ulec każdy człowiek po wykonaniu większego wysiłku fizycznego, względnie umysłowego. Stan ten charakteryzuje się chwilowym obniżeniem zdolności do pracy organizmu wskutek wykonanej pracy. Według Pawłowa zmęczenie rozpatruje się jako stan obniżenia pobudliwości kory mózgowej, wskutek wyłączenia działalności czynnościowej. Wyraża się pojawieniem zmęczenia, niemożliwością wykonywania pracy, sennością. Dla zwalczania wzrastającego zmęczenia trzeba użyć całej siły woli. Po treningu, zwłaszcza z dużym obciążeniem, może wystąpić mniej lub bardziej wyraźne zmęczenie. Jednakże w ślad za zmęczeniem przy zachowaniu odpowiednich warunków, jak: dostateczny wypoczynek, prawidłowy tryb życia itp., obniżona zdolność do wysiłku sportowego nie tylko wraca do normy i osiąga poziom wyjściowy, lecz nawet przewyższa go. Zdolność do wysiłku sportowego wzrasta.

PRZEMĘCZENIE następuje jak gdyby po zsumowaniu stanów zmęczenia, przy których nie występował dostateczny odpoczynek. Przemęczenie jest wyrazem rażącym niezgodności między wymaganiami uwarunkowanymi wysiłkiem fizycznym a przygotowaniem organizmu do jego wykonania. Niezgodność ta często wyraża się między innymi wyrzuceniem wysiłku przez trenera, a mianowicie przystosowania organizmu danego sportowca. Zmiany przy przemęczeniu graniczą z objawieniami chorobowymi. Ostro obraz przemęczenia może wystąpić pod postacią silnego osłabienia, stanów omdlenia, zawrotów głowy, wymiotów, bladoci, obniżenia tętniczego ciśnienia krwi itp. W cięższych przypadkach może pojawić się zasinienie twarzy, duszność i przyspieszenie tętna.

Objawy ostrego przecięcia może wystąpić w czasie wykonywania wysiłku np. w niektórych zawodach sportowych przeprowadzonych bez systematycznego treningu. Podobny obraz może też wystąpić przy przeprowadzeniu nawet treningu podczas choroby (grypa, angina itp.).
Czy u zdrowego sportowca, wytręwanego może nastąpić stan przemęczenia? Nie. Nawet po takim przełomie fizycznym, jakim jest np. bieg maratoński, występuje tylko mniej lub bardziej wyraźnie zaznaczony stan zmęczenia. W kilka dni po zakończeniu zawodów uczestnik biegu maratońskiego występuje w innych zawodach z dobrymi wynikami sportowymi. Nadmierne, częste i duże wysiłki fizyczne u sportowca wytręwanego prowadzi do przetrenowania, a nie do przemęczenia. Co nazywamy przetrenowaniem?

PRZETRENIOWANIE jest stanem charakteryzującym się spadkiem sportowej zdolności do pracy oraz ujawniającymi się zmianami stanu nerwowo-psychicznego i fizycznego ćwiczącego sportowca. Występuje wtedy, gdy sportowiec ma już dostateczny trening, osiągnął tzw. „formę sportową”, ale dopuszcza się on w tym okresie do nieprawidłowości w metodzie i reżimie sportowym. Przetrenowanie występuje, jeśli do zajęć treningowych nie wprowadza się poprawek odpowiedzialnych do zmiany poziomu sportowego, jeśli przerwy pomiędzy poszczególnymi treningami z dużym obciążeniem (lub pomiędzy zawodami) są na tyle krótkie, że nie minęło jeszcze zmęczenie, związane z poprzednią pracą organizmu, jeśli istnieją zaburzenia w ogólnym reżimie pracy, odpoczynku, nie-

przeżycia się higieny snu, odżywiania, używa się alkoholu, nadmiernego palenia papierosów. Momentem sprzyjającym przetrenowaniu jest uprawianie treningu, czy zawodów w stanie chorobowym (grypa, angina itp.). Skargi przetrenowanych sportowców jak też poszczególne objawy przedmiotowe świadczą o zmianie w układzie nerwowym jak np.: niezwykła apatia i senność podczas pracy i odpoczynku, zaburzenie snu (złe zasypianie i bezsenność), nadmierna drażliwość i podwyższona pobudliwość lub odwrotnie — wyraża apatia, niechęć do treningu, wstręt do miejsca zajęć, przyrzędów, utratą wiary w ludzi, w możliwość przywrócenia swego normalnego stanu fizycznego, nadmierne potliwość, zwłaszcza nasilająca się przy zderzeniu itp.

W poradnictwie sportowo-lekarskim wnikliwej trzeba analizy, ażeby pomóc zainteresowanemu sportowcowi i trenerowi.

Dr JÓZEF SOBZYŃSKI

Zawiadomienie
Podajemy do wiadomości, że z dniem 1. VIII. 1953 r. **BIURO OGŁOSZEŃ z ul. Armii Czerwonej nr 2 zostaje przeniesione do Biura Ogłoszeń RSW „Prasa” na ul. Dworcową nr 16, telefon 48-08**
BIURO PRZYJMUJE OGŁOSZENIA:
DO „GAZETY POMORSKIEJ”, „ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO”
i wszystkich pism wychodzących w Polsce 1289k

LOKALE
2 POKOJE z umeblowaniem kuchnia, gaz zamienne na samodzielne 2-3 pokoje z kuchnią. Koszt remontu zwrócić. Bydgoszcz. Król. Jadwigi 2-8. (01151)

POKÓJ, kuchnia przy ul. Pomorskiej zamienie na dwa pokoje z kuchnią w okolicy Wilczak — Okle. Oferty „Prasa” Bydgoszcz Dworcowa 16 „1144”. (1144)

2 POKOJE z kuchnią, łazienka Leboruku, zamienie na pokój z kuchnią wzdłuż dnia używalności w Bydgoszcz. Oferty „Prasa” Bydgoszcz. Dworcowa 16 „1142”. (1142)

DWÓCH studentów poszukuje pokoju. Oferty „Prasa” Bydgoszcz. Dworcowa 16 „1139”. (1139)

2 POKOJE k/Bydgoszcz w sezonie letnim wynajme od zaraz. Oferty „Prasa” Bydgoszcz. Dworcowa 16 „1120”. (1120)

POKÓJ z kuchnią pod Warszawa (dogodny dojazd) zamienie na 2 pokoje z kuchnią w Bydgoszcz (centrum). Wiadomości Bydgoszcz. Podolska 1-3. (1106)

POKÓJ z kuchnią w Tezowie, zamienie na podobne w Bydgoszcz. Wiadomości Bydgoszcz. Sowińskiego 4-7. (18016)

MŁODSZA uczennica na wspólny pokój przyjme. Oferty podaniem wieku, szkoły kierować Biuro Ogłoszeń „Prasa” Bydgoszcz Dworcowa 16 pod „18042”. (18042)

3 POKOJE, kuchnia, ogródek (możliwość zrobienia 2 mieszkań) do pokoju z kuchnią zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Oferty „Prasa” Bydgoszcz. Dworcowa 16 „1121”. (1121)

CUKIERNIK, kawaler, poszukuje pokoju umeblowanego wzdłuż pustego. Oferty „Prasa” Bydgoszcz. Dworcowa 16 „1116”. (1116)

ZGUBY
ZGUBIONO kartę melunkową — Stefania Duch — Łukaszewo, pow. Inowrocław. (589)

ZGUBIONO kartę melunkową, odcinek ankiety i legitymacje związku zawodowego na nazwisko Salaber Władysław Bydgoszcz. (1143)

ZGUBIONO przedustkę BZO na nazwisko Halina Czochańska Bydgoszcz. (18048)

ZGUBIONO przedustkę wyd. przez NBP — Bydgoszcz na nazwisko Maria Włodarczyk. (18047)

ZGUBIONO legitymację szkolną — PLTP nr 120 na nazwisko Gerard Koliński Bydgoszcz. (1351)

OGŁASZAJCIE SIĘ w IKP

RADIO WARSZAWA II

- 11.45 „Głos młodych” 11.57 Słynny czas i hejnał z Wieży Mariackiej.
- 12.04 Dziennik południowy. 12.15 „Na swojską nutę”.
- 12.45 Audycja dla wsi.
- 13.40 Utwory na obój — gra Antoni Chlupka.
- 14.10 Muzyka popularna. 14.35 Rbert Schumann: Andante z wariacjami na 2 fortepiany.
- 14.50 Pieśni ludowe różnych narodów 15.09 Komunikat o stanie wód.
- 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.15 Radzieckie melodie filmowe.
- 18.00 Koncert solistów.
- 19.30 Muzyka i aktualności.
- 20.00 „Przy sobie, do siebie”.
- 20.58 Stan dokody. 21.00 Dziennik wieczorny.
- 21.26 Wiadomości sportowe.
- 21.36 Muzyka taneczna.
- 22.00 Audycja literacka.
- 22.20 „Piękne głosy”.
- 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.

„Piękne głosy”. 22.40 Muzyka taneczna.